

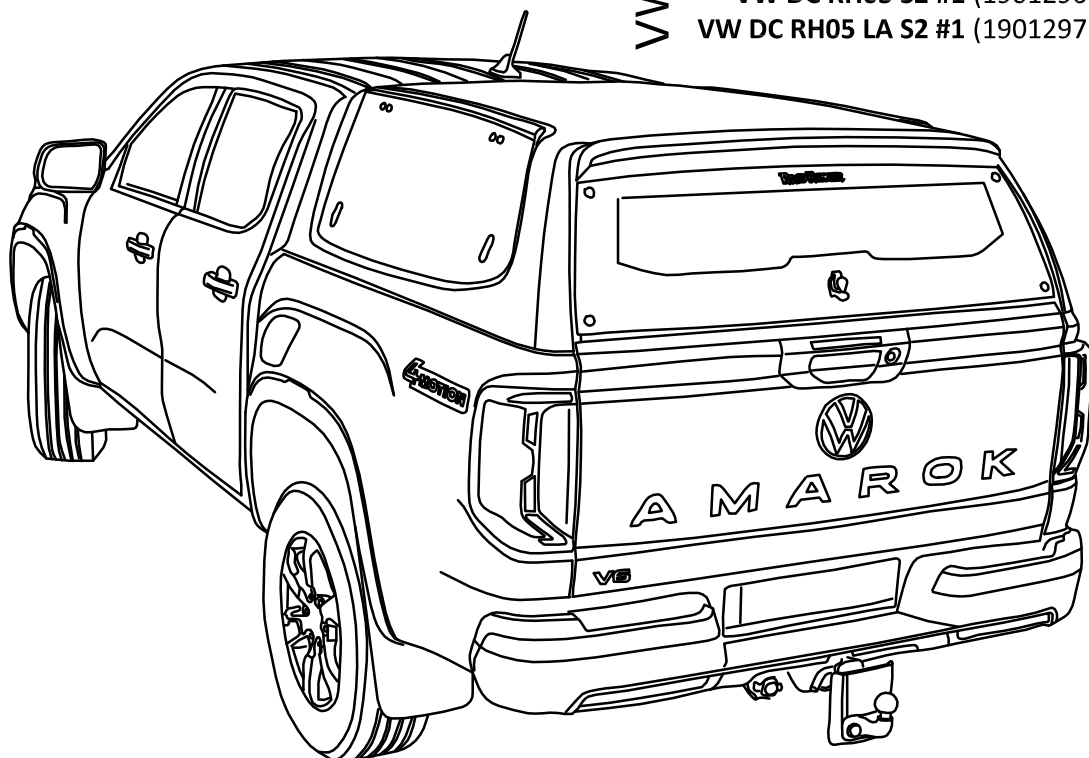
ROAD RANGER®

VW AMAROK 2022



VW DC RH05

VW DC RH05 S (1901278)
VW DC RH05 F (1901279)
VW DC RH05 FS2 (1901280)
VW DC RH05 S2 (1901281)
VW DC RH05 LA S (1901294)
VW DC RH05 LA S2 (1901295)
VW DC RH05 S2 #1 (1901296)
VW DC RH05 LA S2 #1 (1901297)



D Bitte lesen Sie diese Einbau-Anleitung gründlich durch, bevor Sie mit der Montage anfangen. Garantie wird nur gewährt, wenn die Montage von einer Fachwerkstatt ausgeführt worden ist.

Änderungen hinsichtlich Ausstattung, Konstruktion, Abbildungen und Text vorbehalten.

F Lisez cette notice de montage soigneusement avant l'illustration. Une garantie est seulement délivrée si l'installation a été exécuté par un commerçant.

Sous réserve de modifications de projet, construction, illustrations et texte.

H Szerelés előtt alaposan tekintse át a szerelési útmutatót.

Garanciát csak abban az esetben vállalunk, ha a felépítmény felhelyezése szakmühelyben történik. A változtatás jogát a külső, a szerkezet, a képek és a szöveg terén fenntartjuk!

P Leia este manual de montagem cuidadosamente, antes de iniciar a instalação. A garantia só é considerada apenas quando a montagem for efectuada por uma oficina especializada.

Com reserva de modificações relacionadas com design, construção, ilustrações e texto.

RU Внимательно прочитайте данную инструкцию, до того, как начнете установку. Гарантийные обязательства выполняются только при условии произведения установки на СТО Вашего официального дилера.

Инструкция описывает установку различных моделей хардтопов. Рисунки хардтопов представленные в данной инструкции могут отличаться от внешнего вида Вашей модели.

E Lea por tanto con atención este manual (folleto) antes de que la instalación comienza. Garantía es válida solamente si la instalación de este producto fue instalada por medio de una distribuidora autorizada.

Cambios en proyecto, construcción, retrato y texto son prohibidos.

GB Please read this mounting manual carefully, before you start the installation. Warranty is guaranteed only when installation is done by your dealer's garage.

Modification related to design, construction, illustrations and text are reserved.


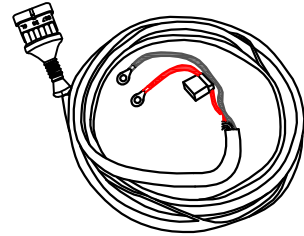

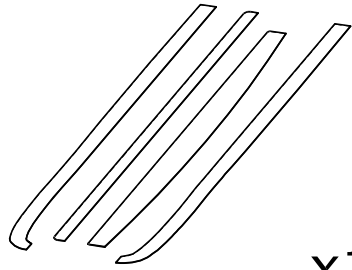


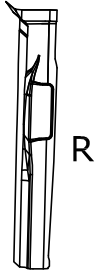
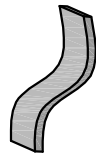
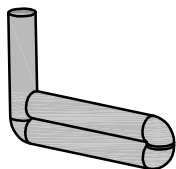
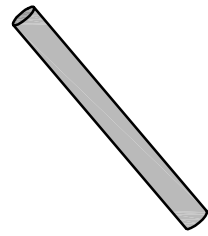
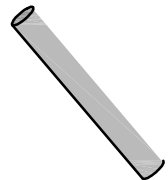
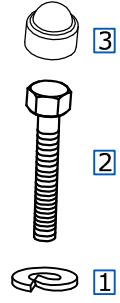
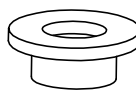
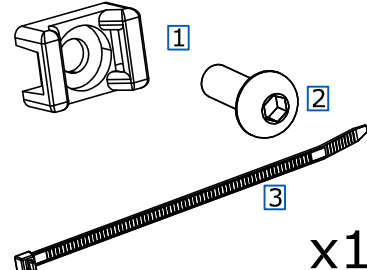
I Si prega di prendere attentamente visione delle presenti istruzioni di montaggio prima di procedere all'installazione dell'hardtop. La garanzia è valida solamente se il montaggio è stato eseguito da un'officina autorizzata.

Con riserva di modifiche relative alla dotazione, costruzione, immagini e testo.

PL Prosimy zapoznać się z instrukcją przed rozpoczęciem instalacji nadbudowy. Gwarancja zostanie uznana tylko wtedy gdy instalacja zostanie wykonana przez autoryzowanego dealera. Jakakolwiek zmiana wyglądu, konstrukcji, ilustracji lub tekstu jest zabroniona.

S Läs noggrant igenom denna monteringsanvisning innan du börjar Installationsarbetet. Garantin gäller endast då installationen är utförd av en auktoriserad verkstad eller är fackmannamässigt utförd.

Med reservation för modifieringar gällande design, konstruktion, illustrationer och text.

<p>(A)</p>  <p>x1</p>	<p>(B)</p>  <p>x1</p>	<p>(C)</p>  <p>x4</p>	
<p>(D)</p>  <p>x1</p>	<p>(E)</p>  <p>x1</p>	<p>(F)</p>  <p>x1</p>	<p>(G)</p>  <p>x1</p>
<p>(H) 2,5x12x200mm</p>  <p>x2</p>	<p>(I) Ø10mm x 170mm</p>  <p>x2</p>	<p>(J) Ø10mm x 110mm</p>  <p>x2</p>	<p>(K) Ø10mm x 90mm</p>  <p>x2</p>
<p>(L)</p>  <p>x8</p>	<p>(M)</p>  <p>x8</p>	<p>(N) from/ab/od 03.2024</p>  <p>x1</p>	

ATTENTION 1! Don` t install on over rail bedliner!
ATTENTION 2! Please check & eventually seal the cargo area!
ATTENTION 3! Please remove the Line-X / Raptor spray coating before installing the protectors!

ACHTUNG 1! Das Hardtop darf nicht auf einer "over rail" (überkante) - Laderaumwanne montiert werden!
ACHTUNG 2! Es muss die Ladefläche ggf. zusätzlich abgedichtet werden!
ACHTUNG 3! Bitte die Ladeflächenbeschichtung Line-X/Raptor an markierten Stellen entfernen!

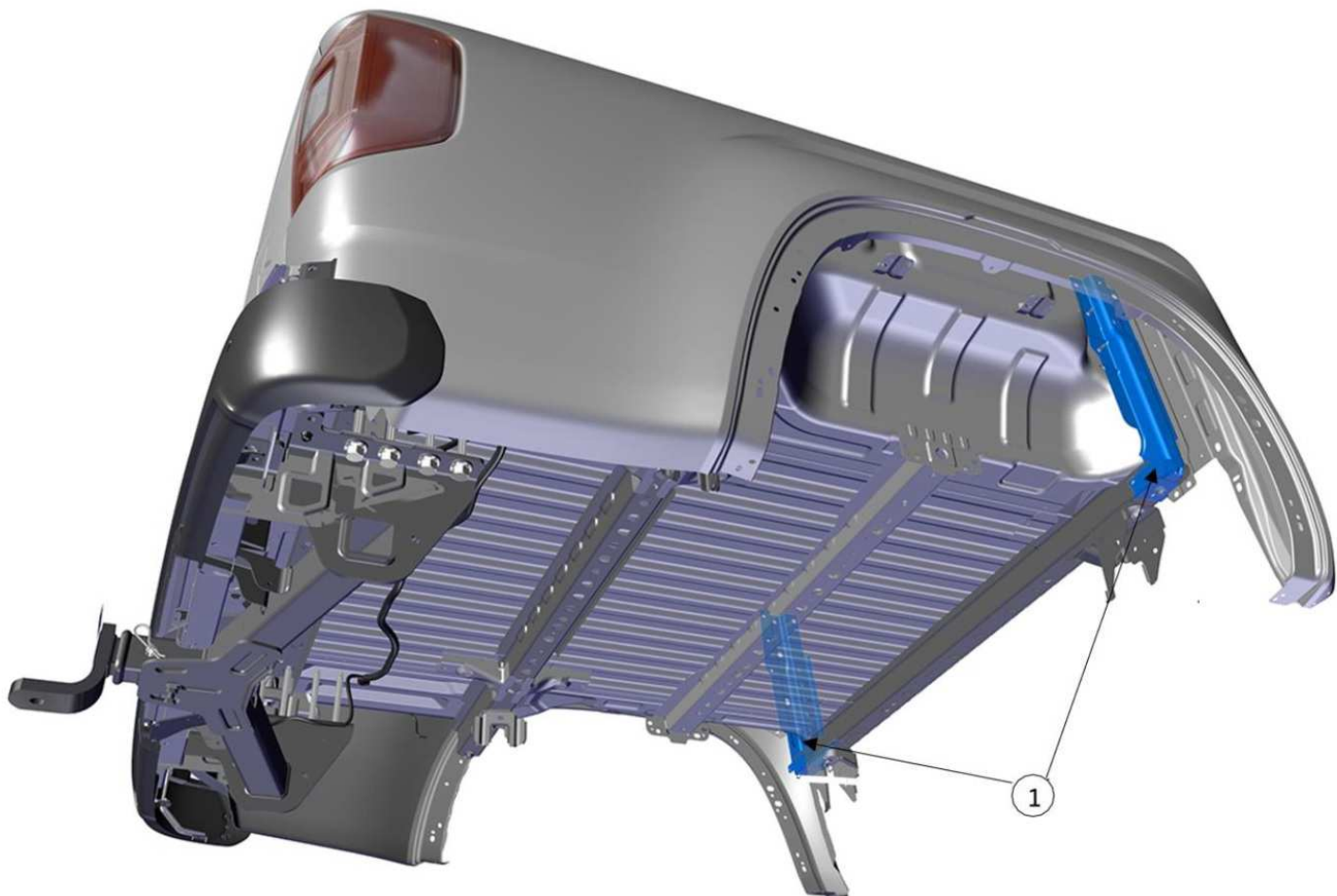
UWAGA 1! Nie montować na wannie nadburtowej i warstwie Linex-X/Raptor!!!
UWAGA 2! Proszę sprawdzić i ewentualnie uszczelnić konstrukcję paki ładunkowej.
UWAGA 3! Proszę usunąć warstwę powłoki natryskowej typu Line-X/Raptor przed montażem protektorów!

ATTENTION! Before assembling the hardtop mount brackets to strengthen the load box:

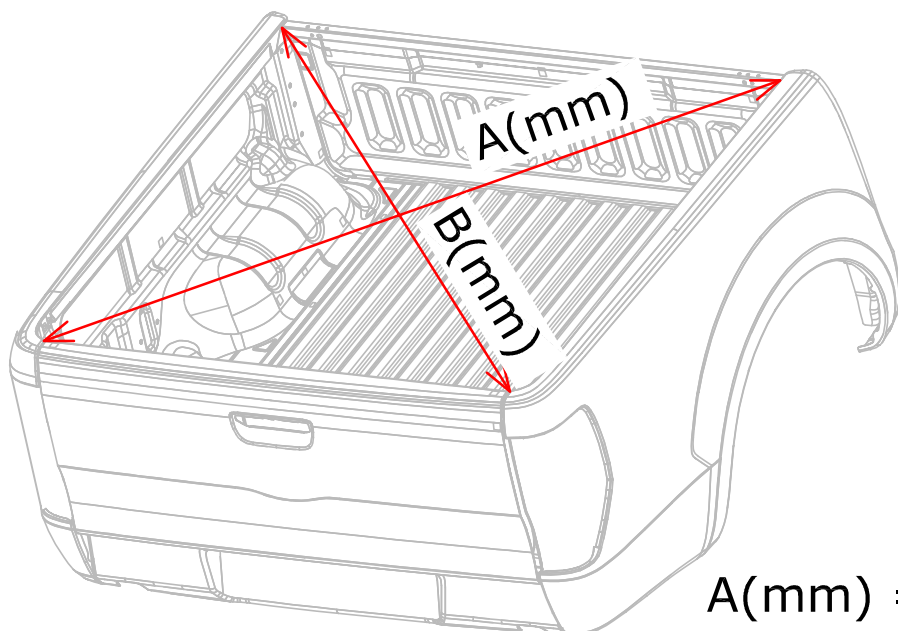
ACHTUNG! Vor dem Einbau des Hardtops, die Ladekasten-Verstärkungswinkel montieren:

UWAGA! Przed montażem zabudowy zamontuj wsporniki wzmacniające skrzynię ładunkową:

1. 2HJ 071 776 S



- I. Please check geometry of the cargo area.
- I. Bitte überprüfen Sie die Geometrie des Laderaums.
- I. Proszę sprawdzić geometrię paki ładunkowej.



IMPORTANT!

If $A(\text{mm}) \neq B(\text{mm})$ [$\pm 3\text{mm}$] please contact Road Ranger company.

ACHTUNG!

Wenn $A(\text{mm}) \neq B(\text{mm})$ [$\pm 3\text{mm}$] bitte Kontakt mit Road Ranger aufnehmen.

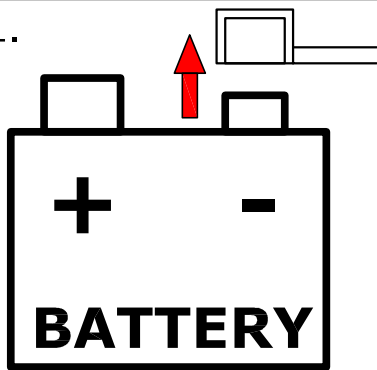
UWAGA!

Jeśli $A(\text{mm}) \neq B(\text{mm})$ [$\pm 3\text{mm}$] proszę skontaktować się z firmą Road Ranger.

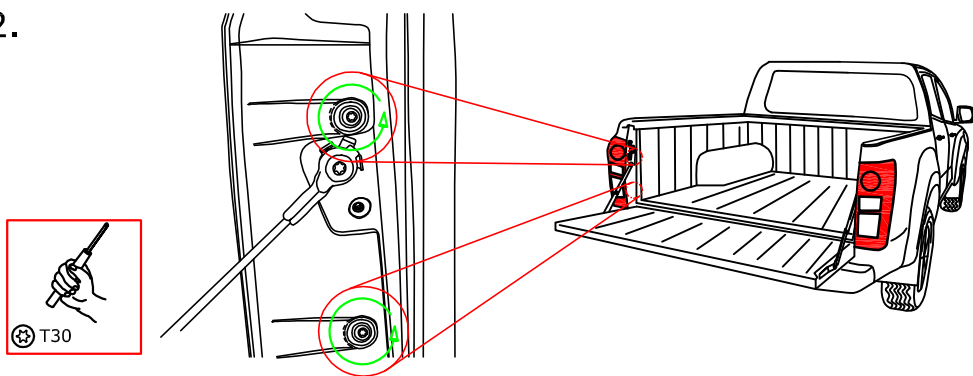
$$A(\text{mm}) = B(\text{mm}) [\pm 3\text{mm}]$$

II. Electrical connection.
II. Elektrische Verbindung.
II. Podłączenie elektryki.

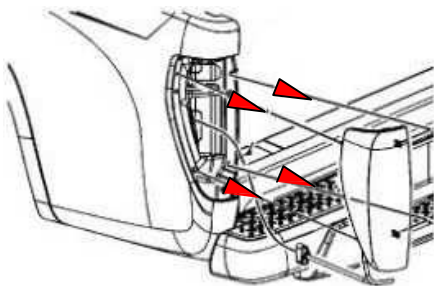
1.



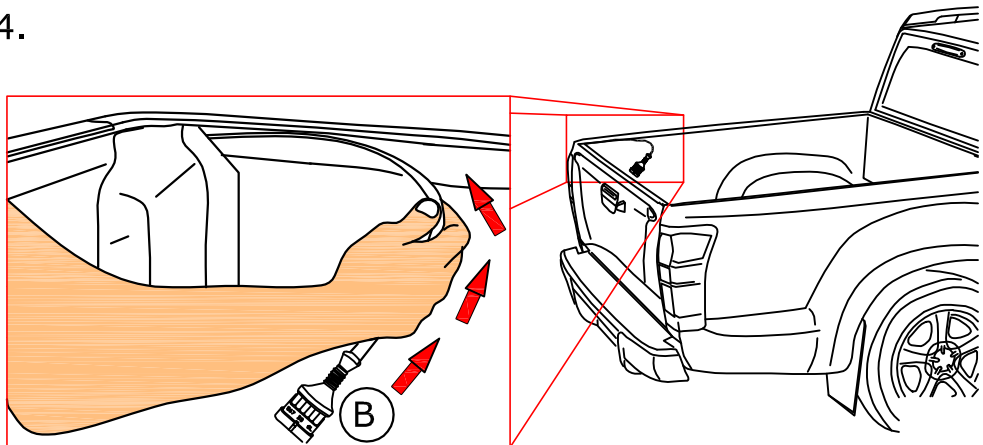
2.



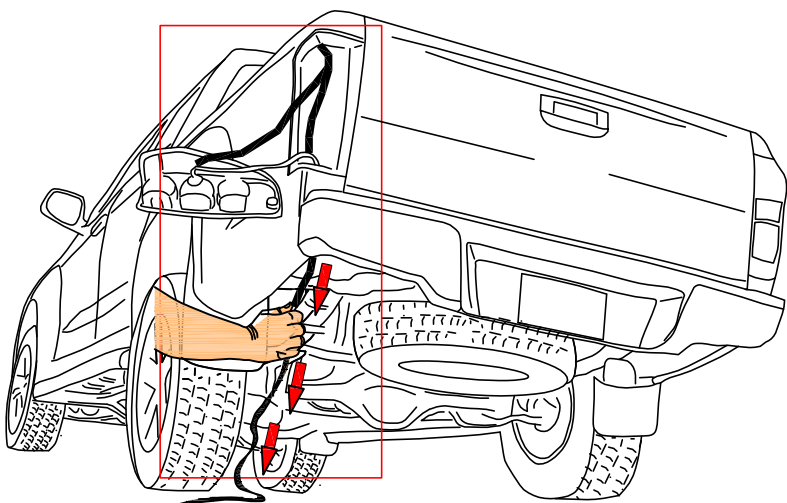
3.



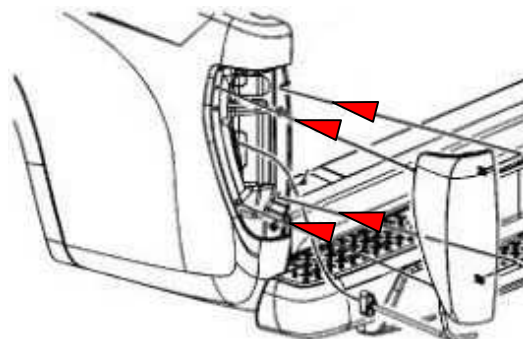
4.



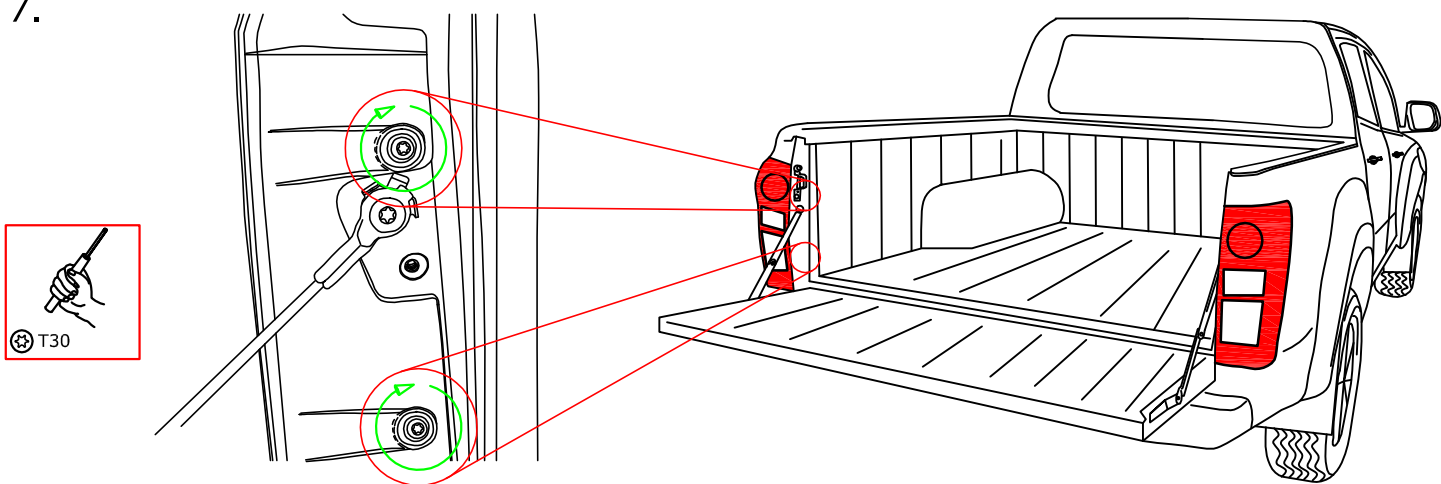
5.



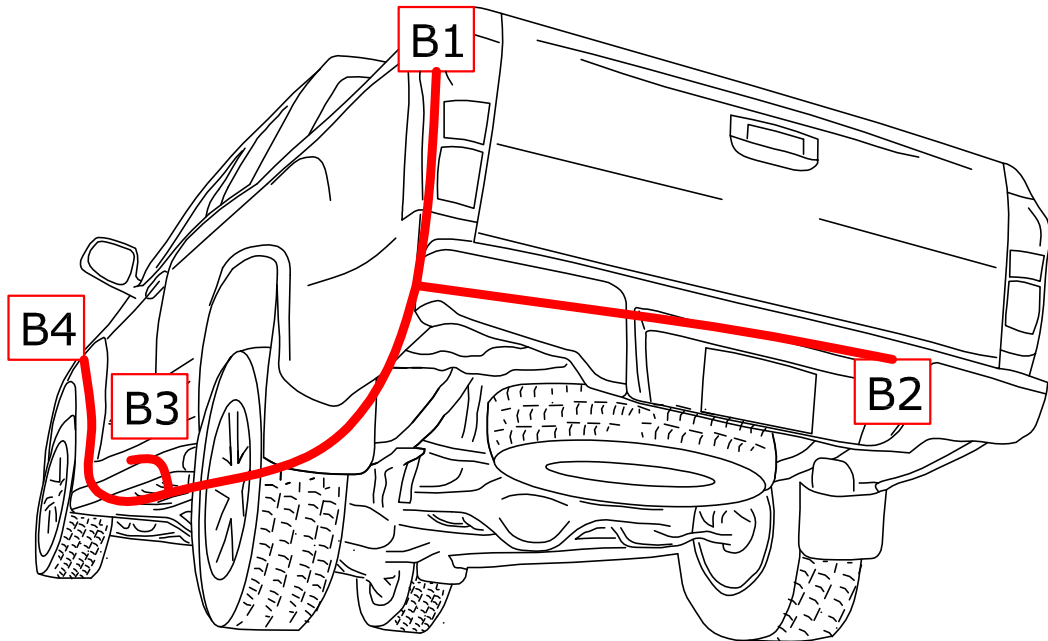
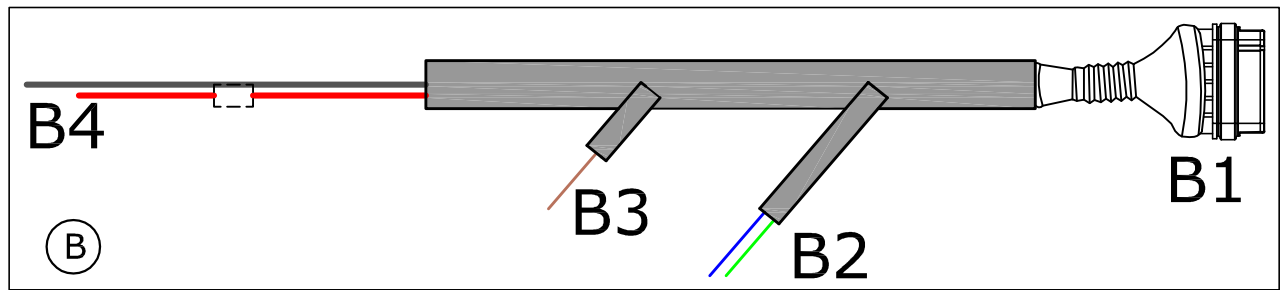
6.



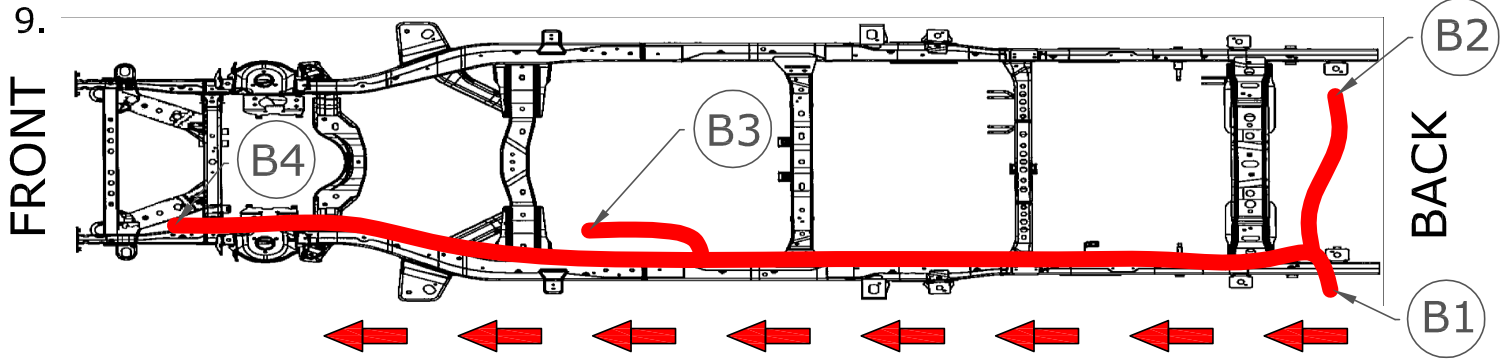
7.



8.

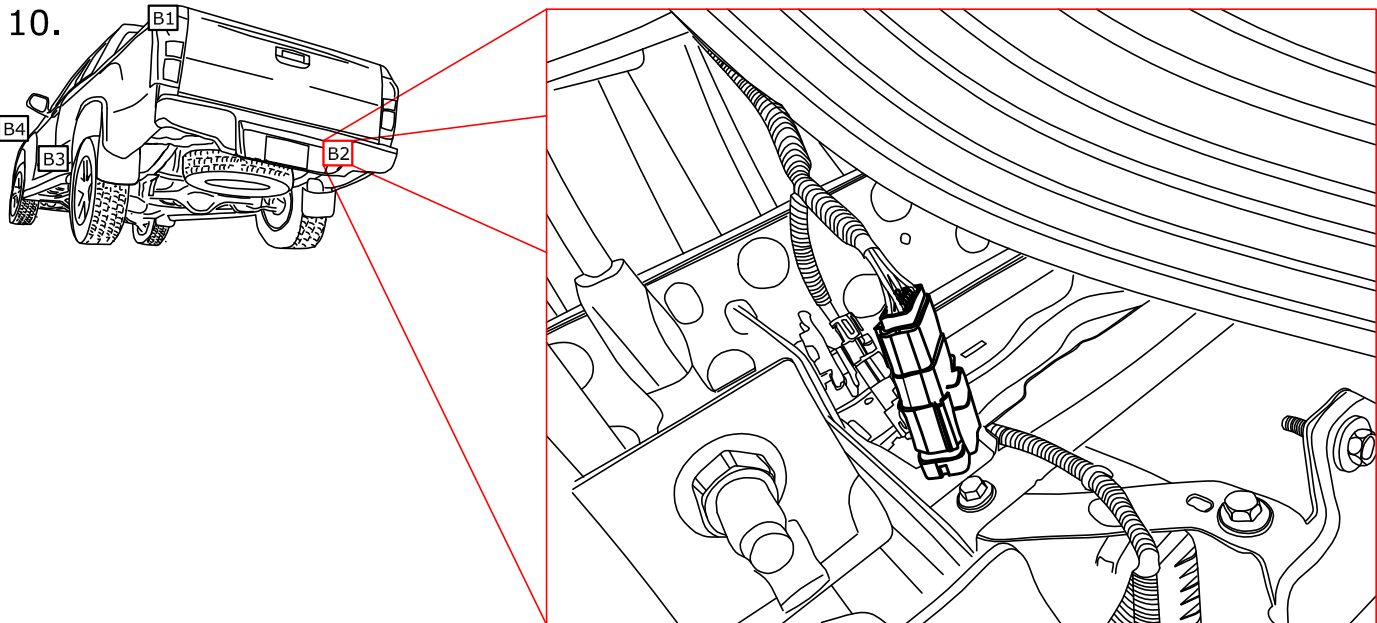


9.

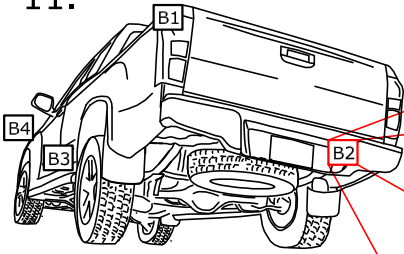


DO NOT ATTACH TO BRAKE FLUID PIPES !
NICHT AN BREMSFLÜSSIGKEITSROHREN ANBRINGEN!
NIE MOCOWAĆ WIĄZKI DO PRZEWODÓW HAMULCOWYCH!

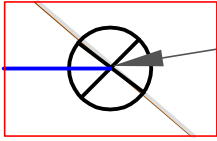
10.



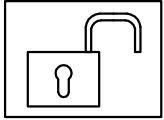
11.



BLAU / (BLUE)

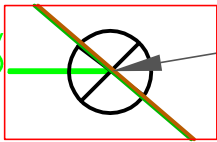


ZENTRALVERRIEGLUNG OFFEN
GRAU-BRAUN / (GRAY-BROWN)



x1

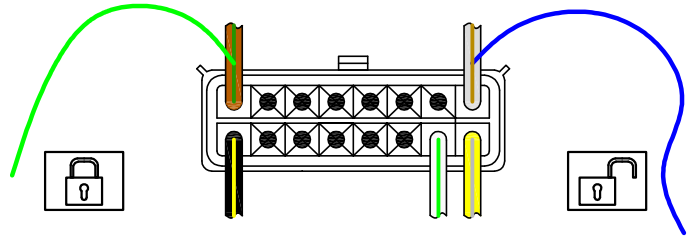
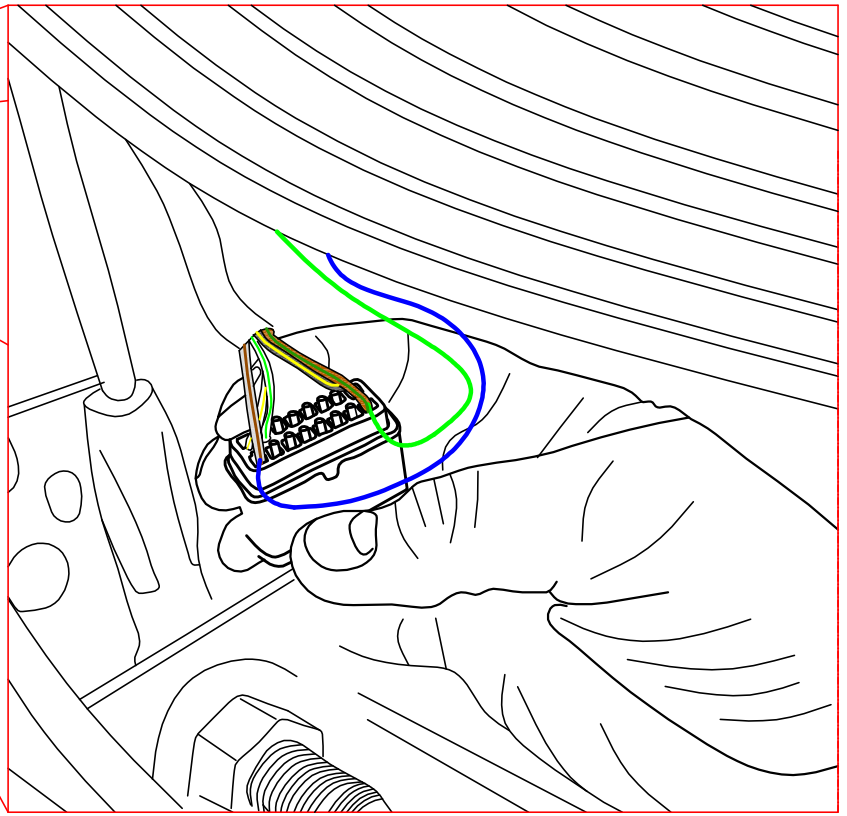
GRÜN / (GREEN)



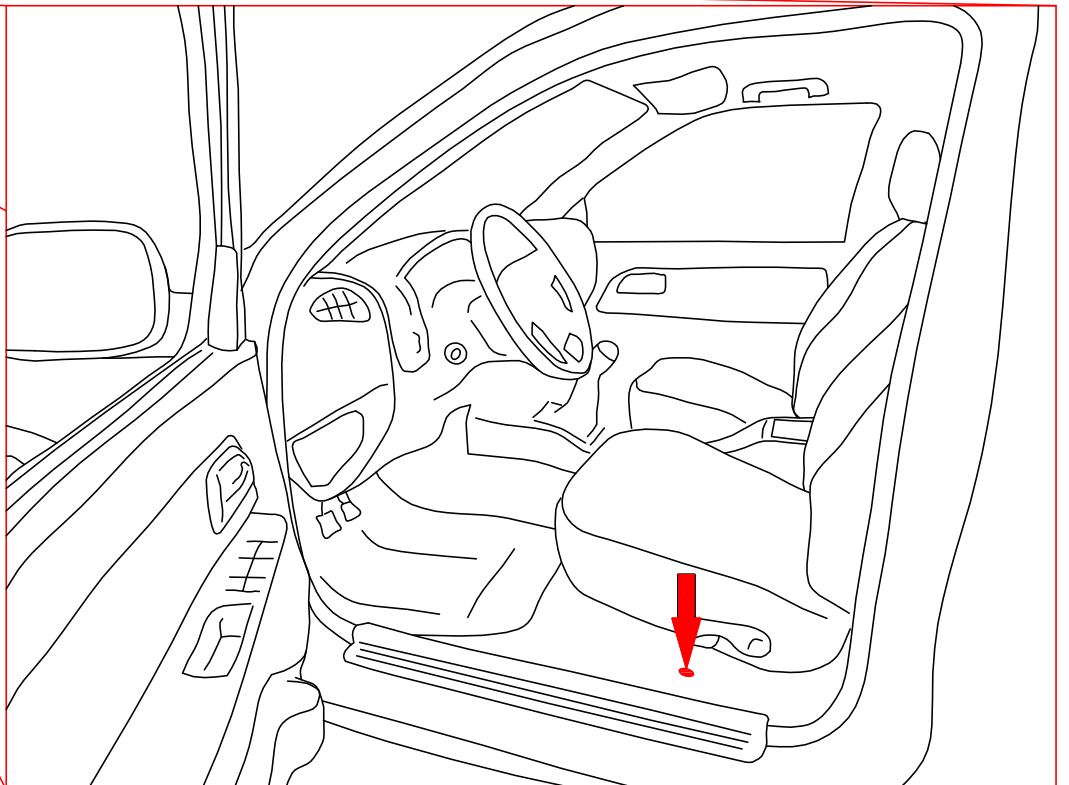
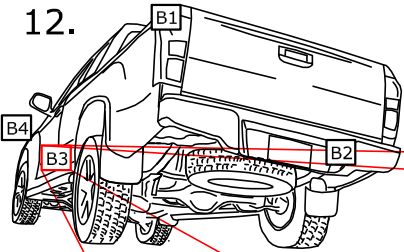
ZENTRALVERRIEGLUNG SCHLIESSEN
BRAUN-GRÜN / (BROWN-GREEN)



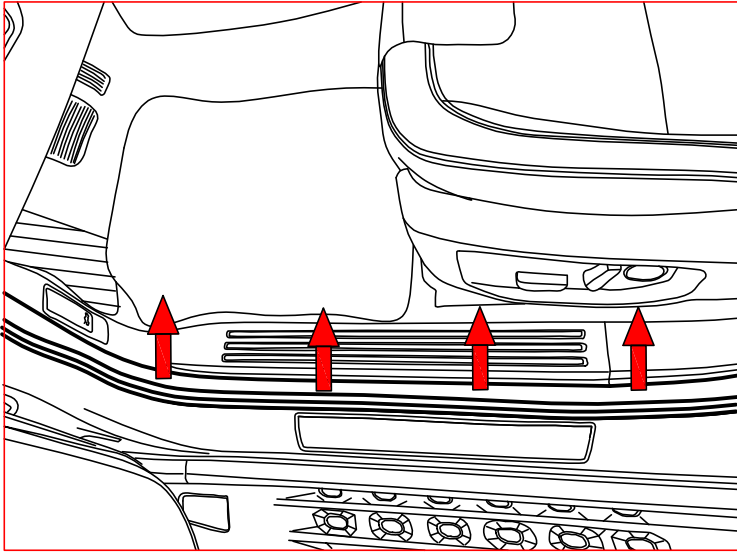
x1



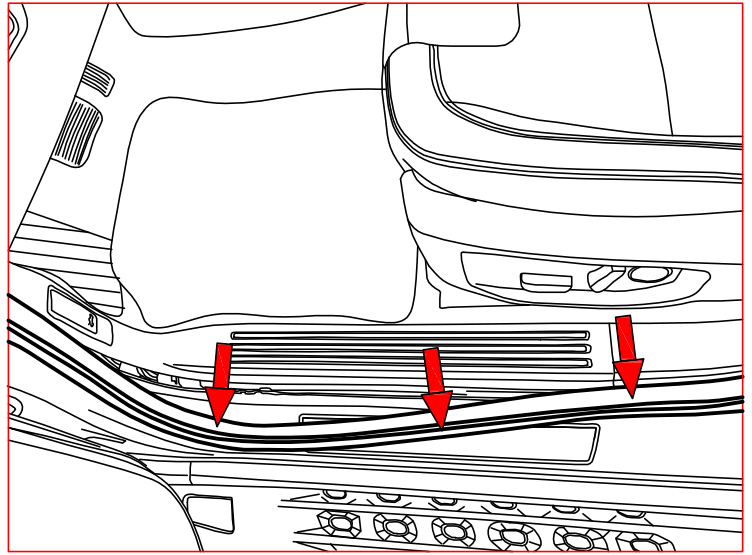
12.



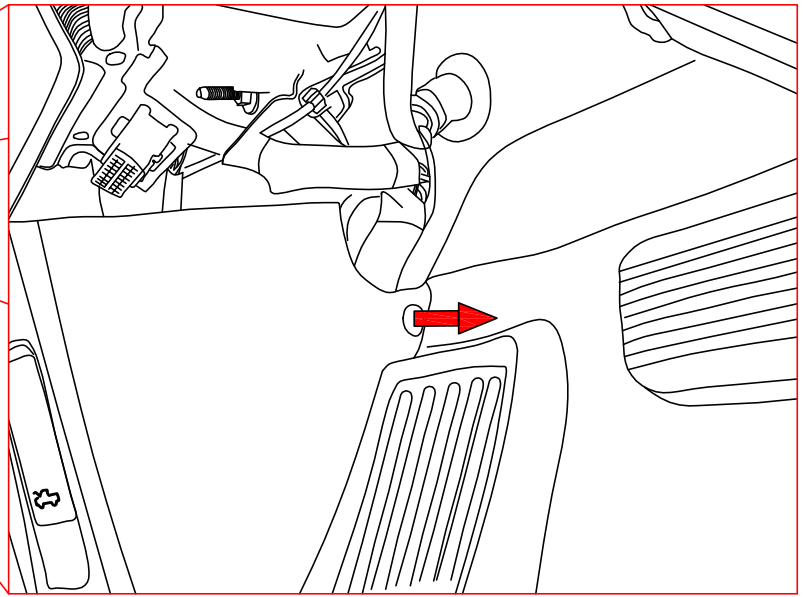
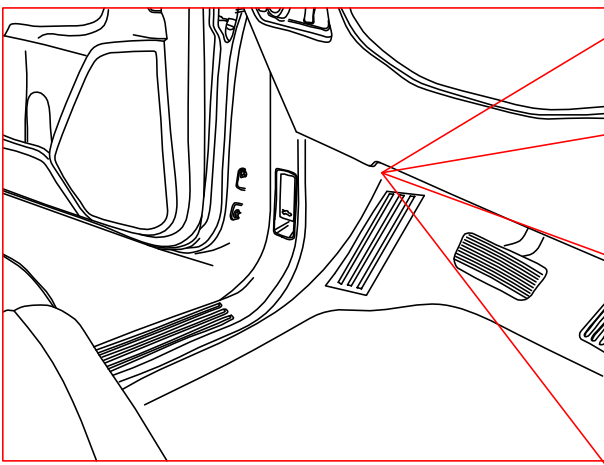
13.



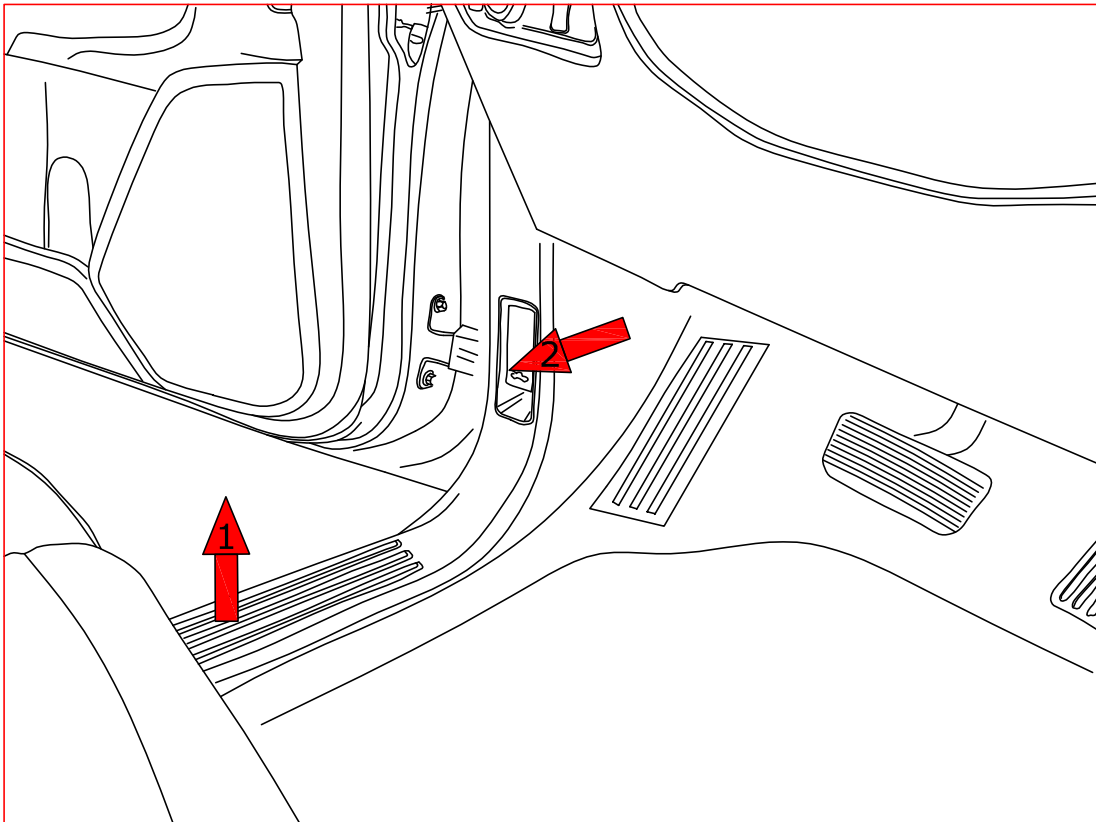
14.



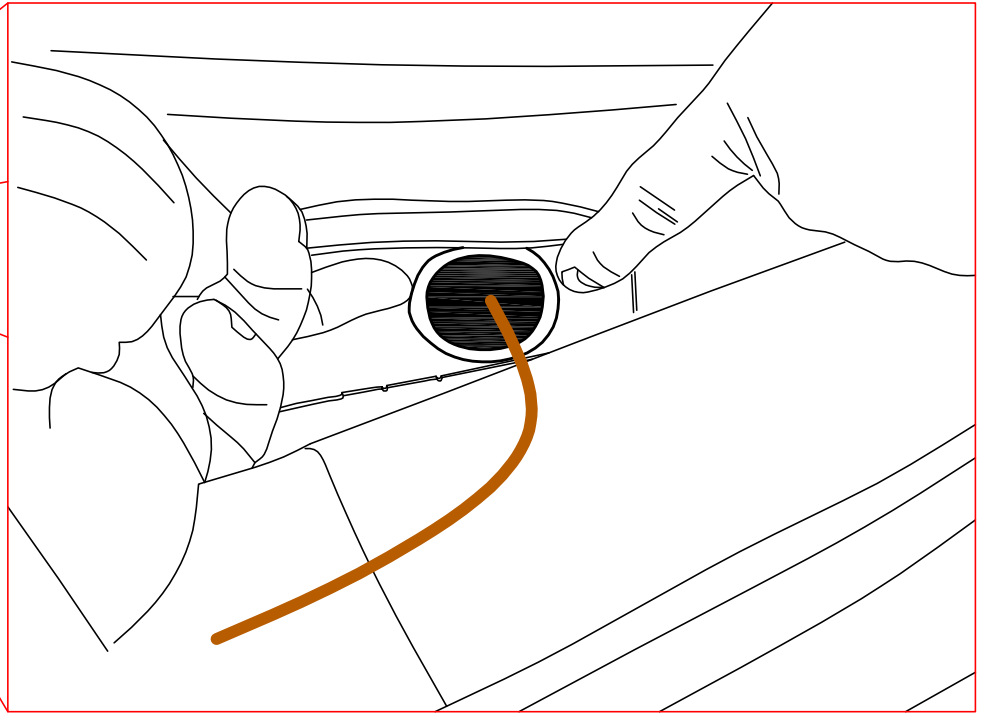
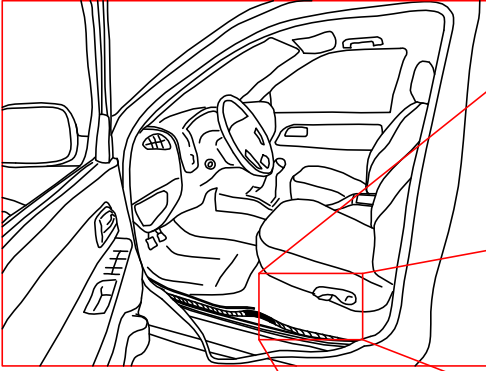
15.



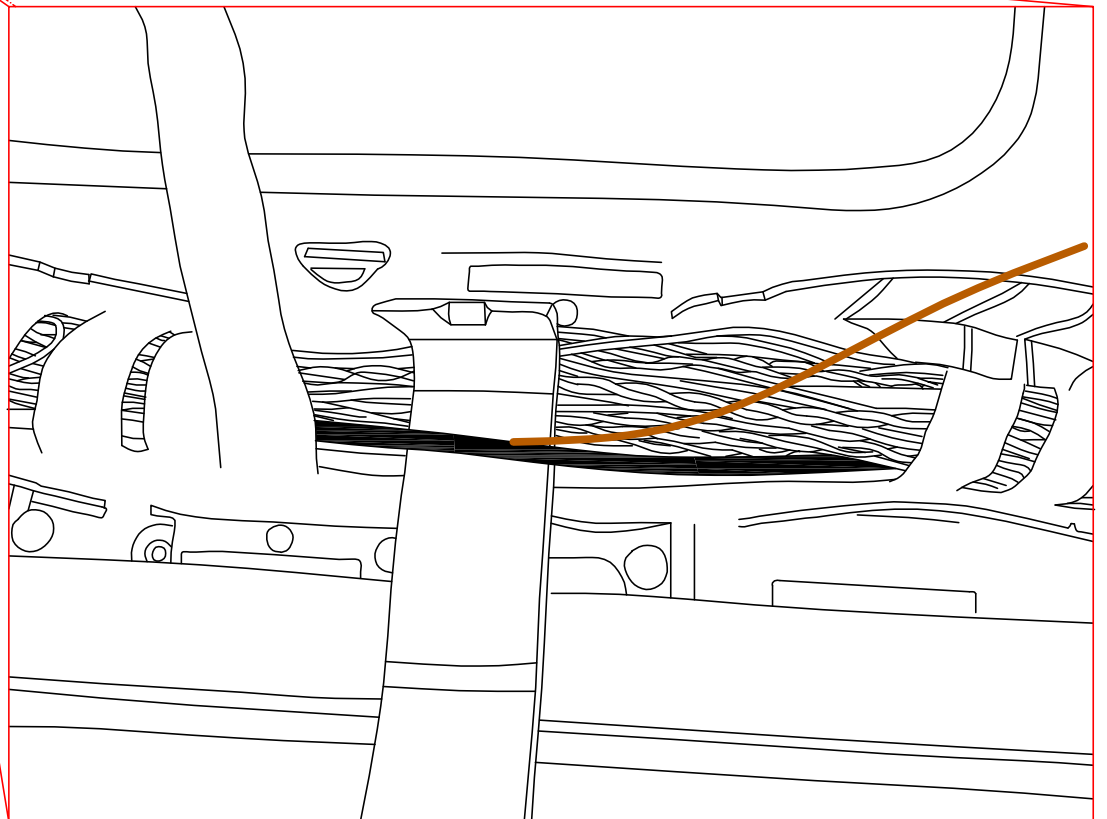
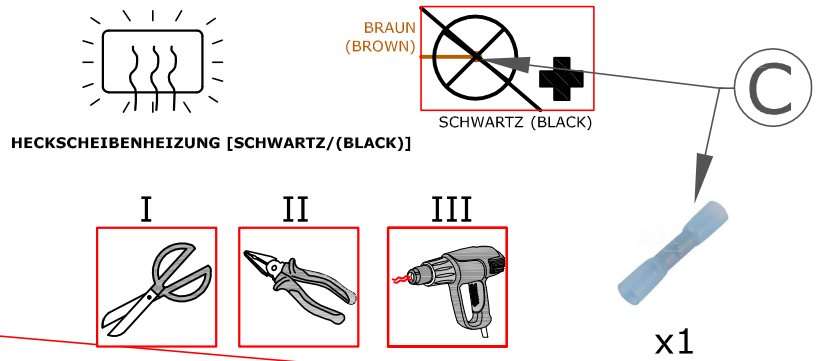
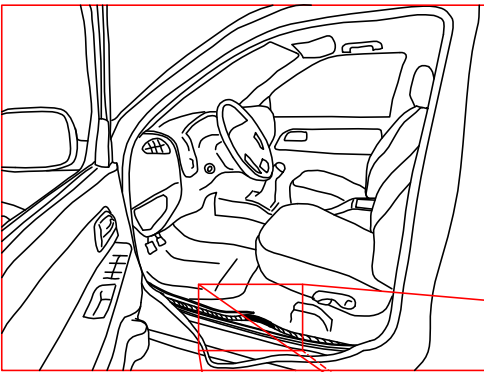
16.



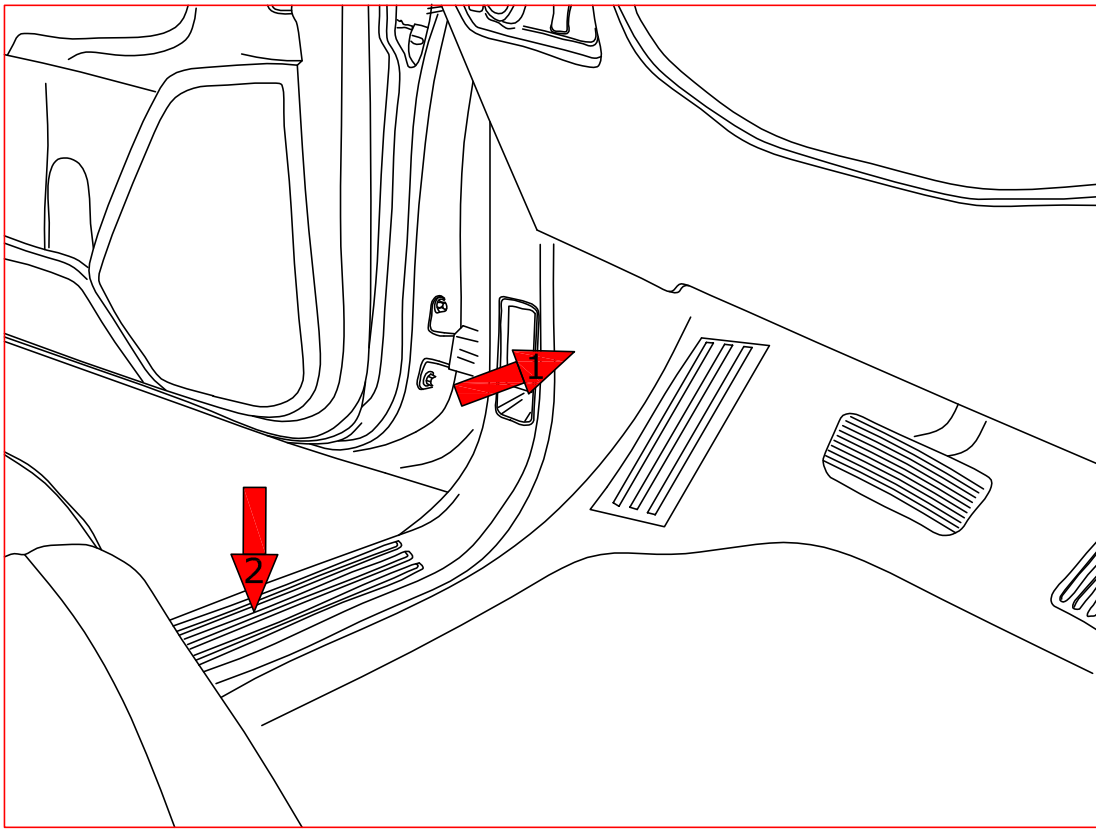
17.



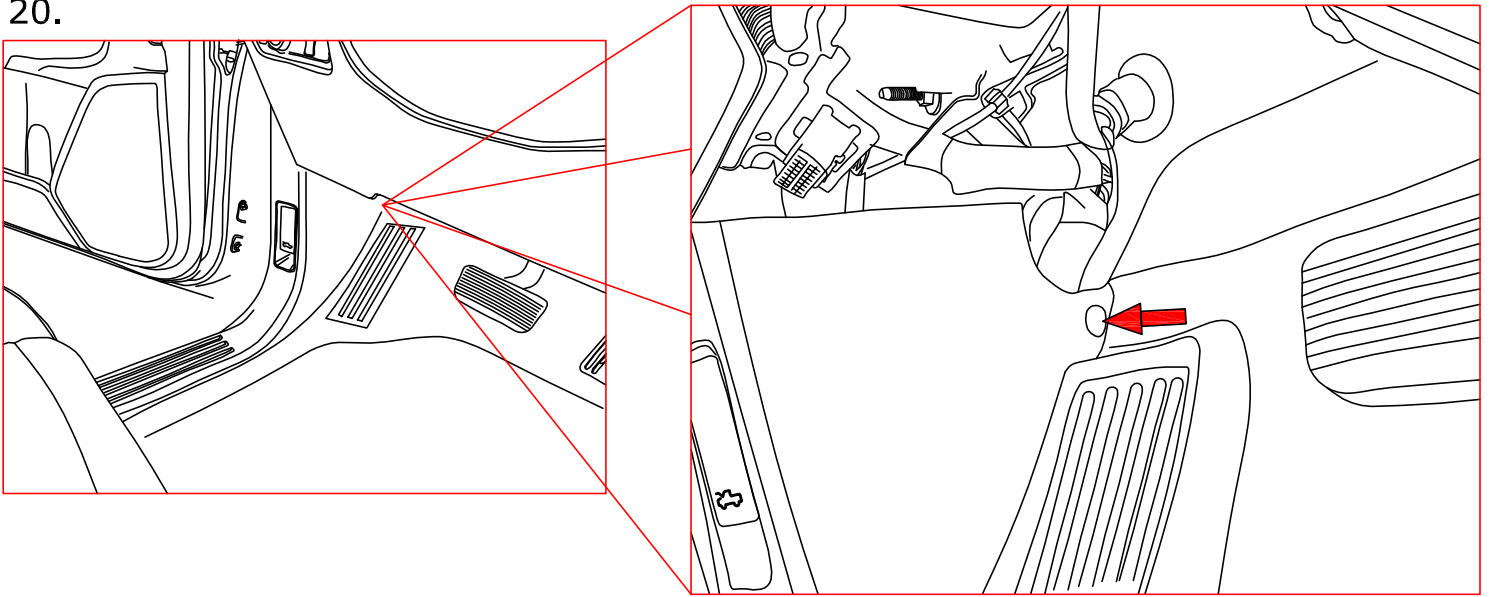
18.



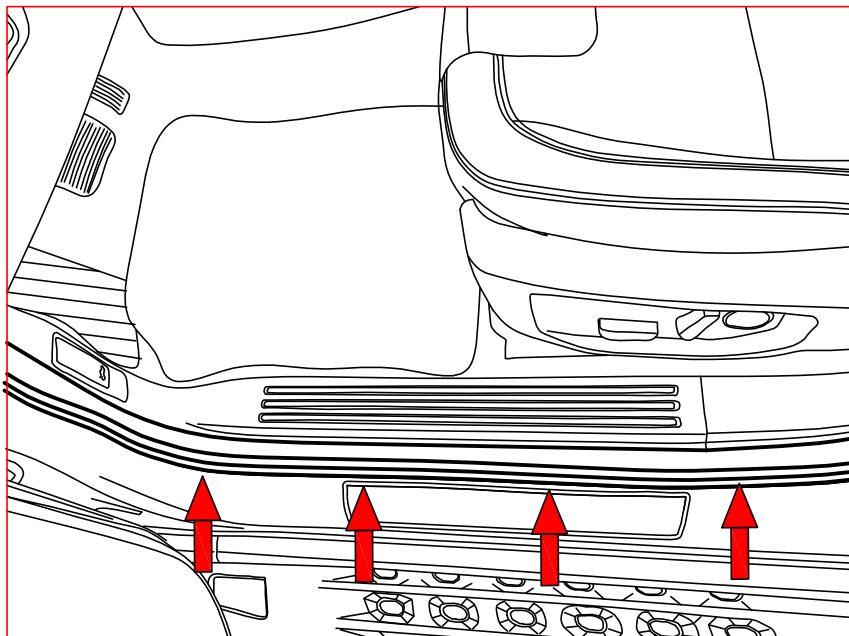
19.



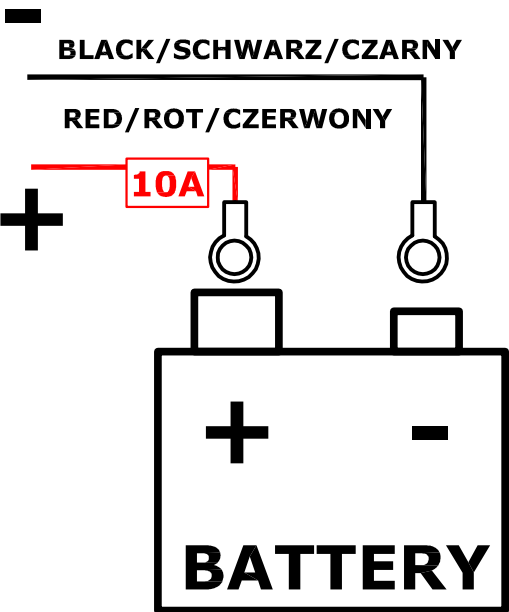
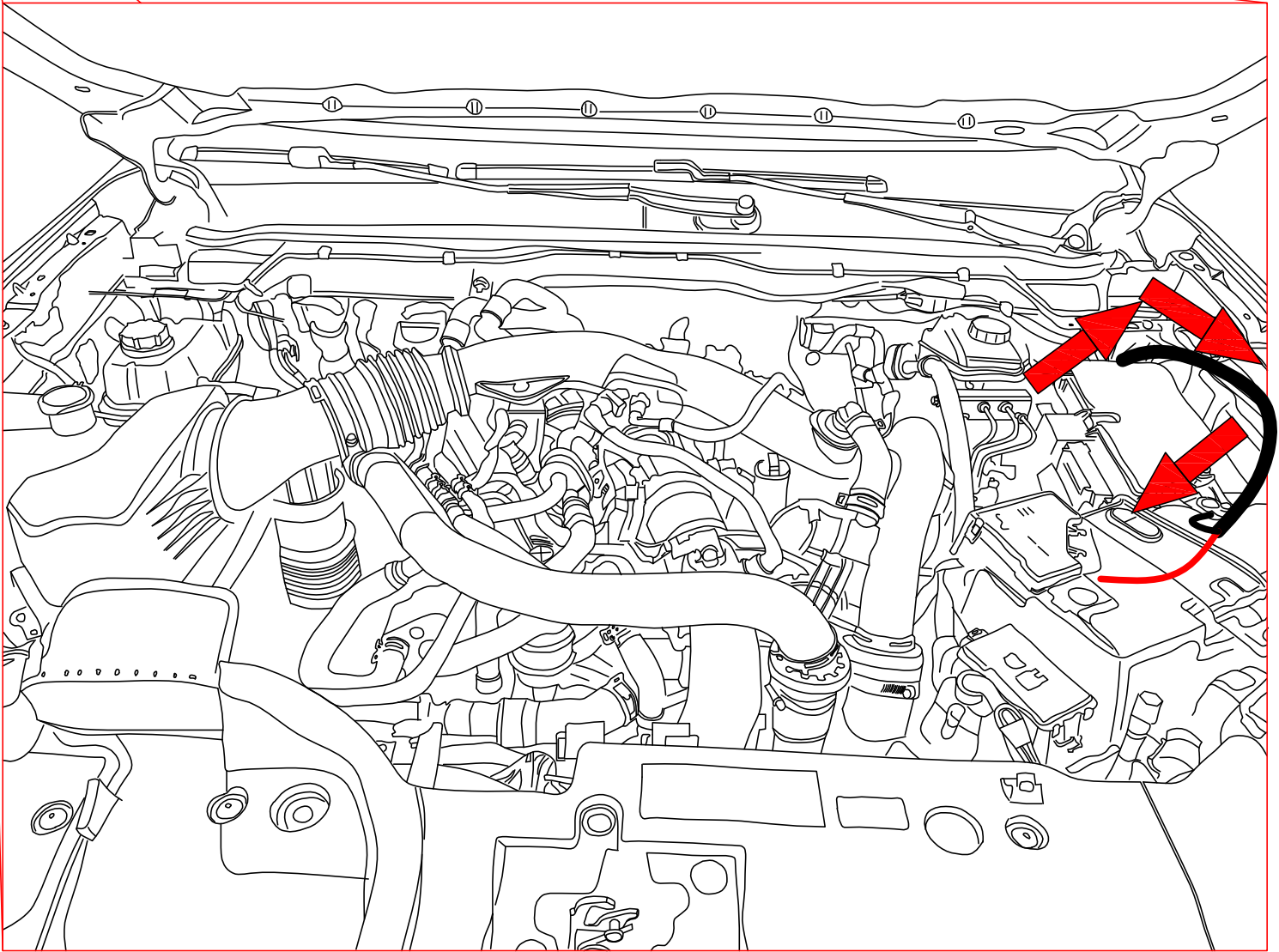
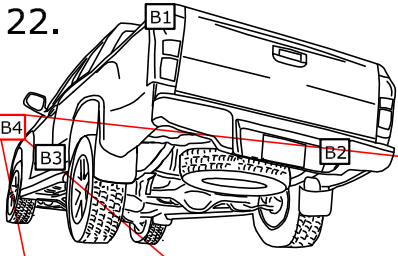
20.



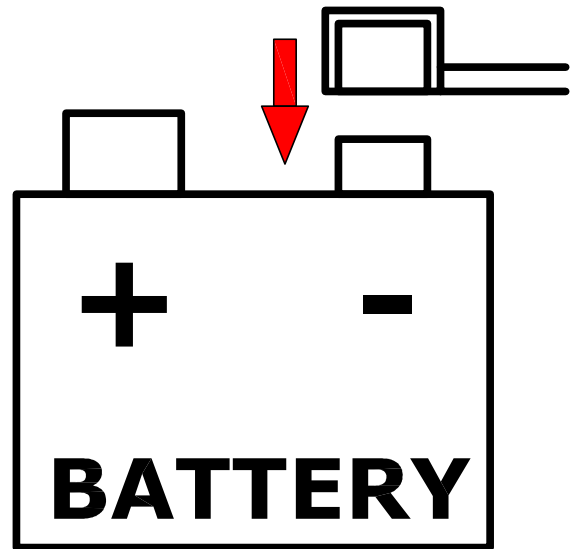
21.



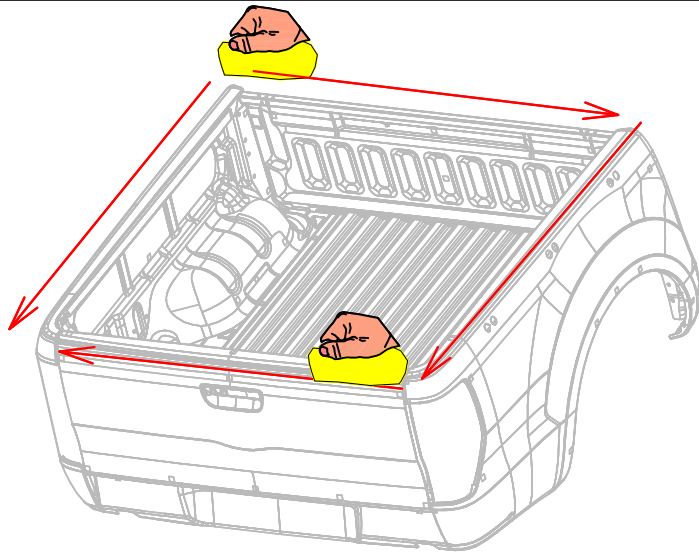
22.



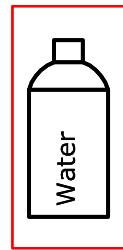
23.



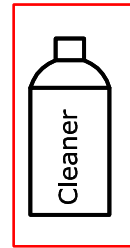
24.



a

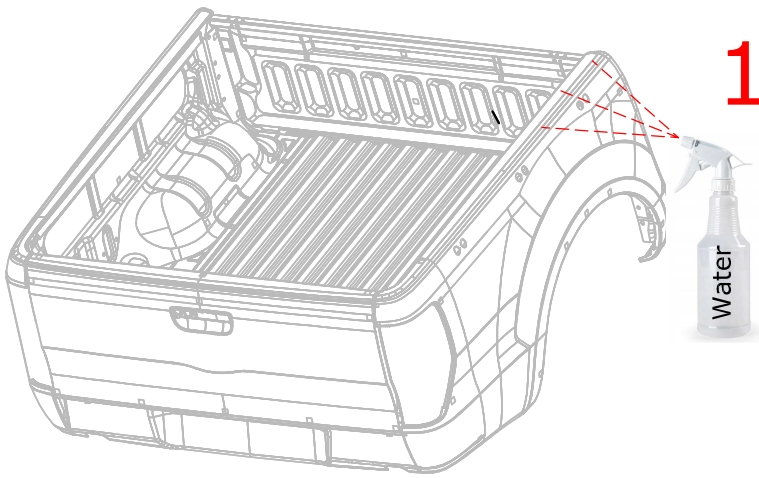


b

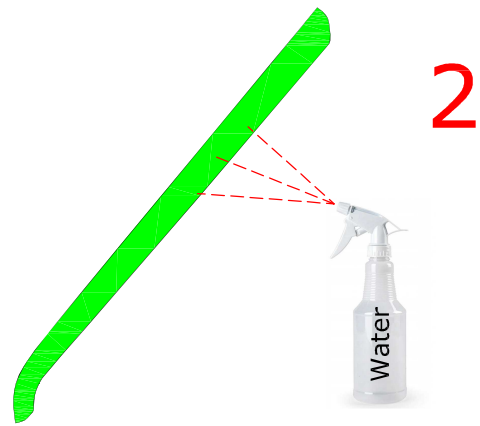


25.

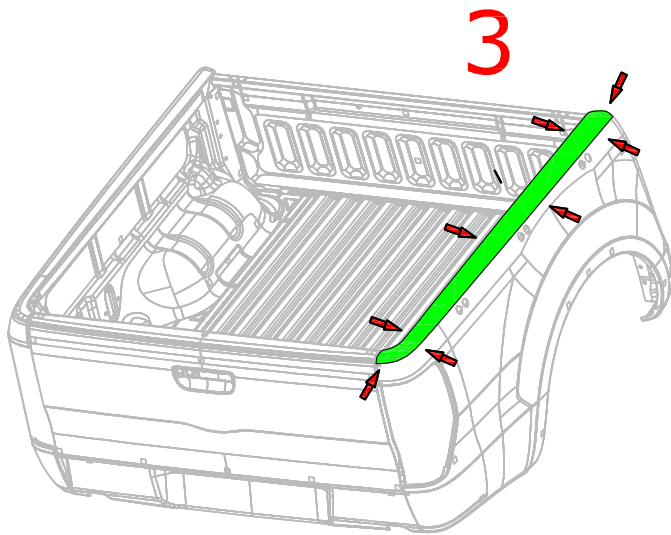
Protective Film / Klebeschutzfolie / Folia ochronna



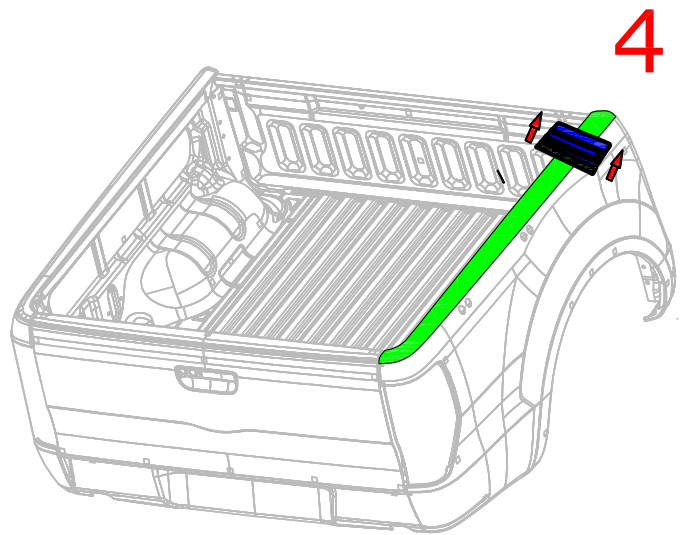
1



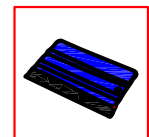
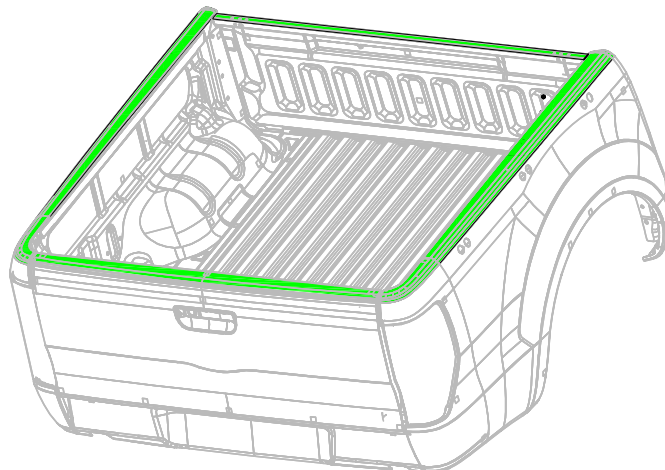
2



3



4

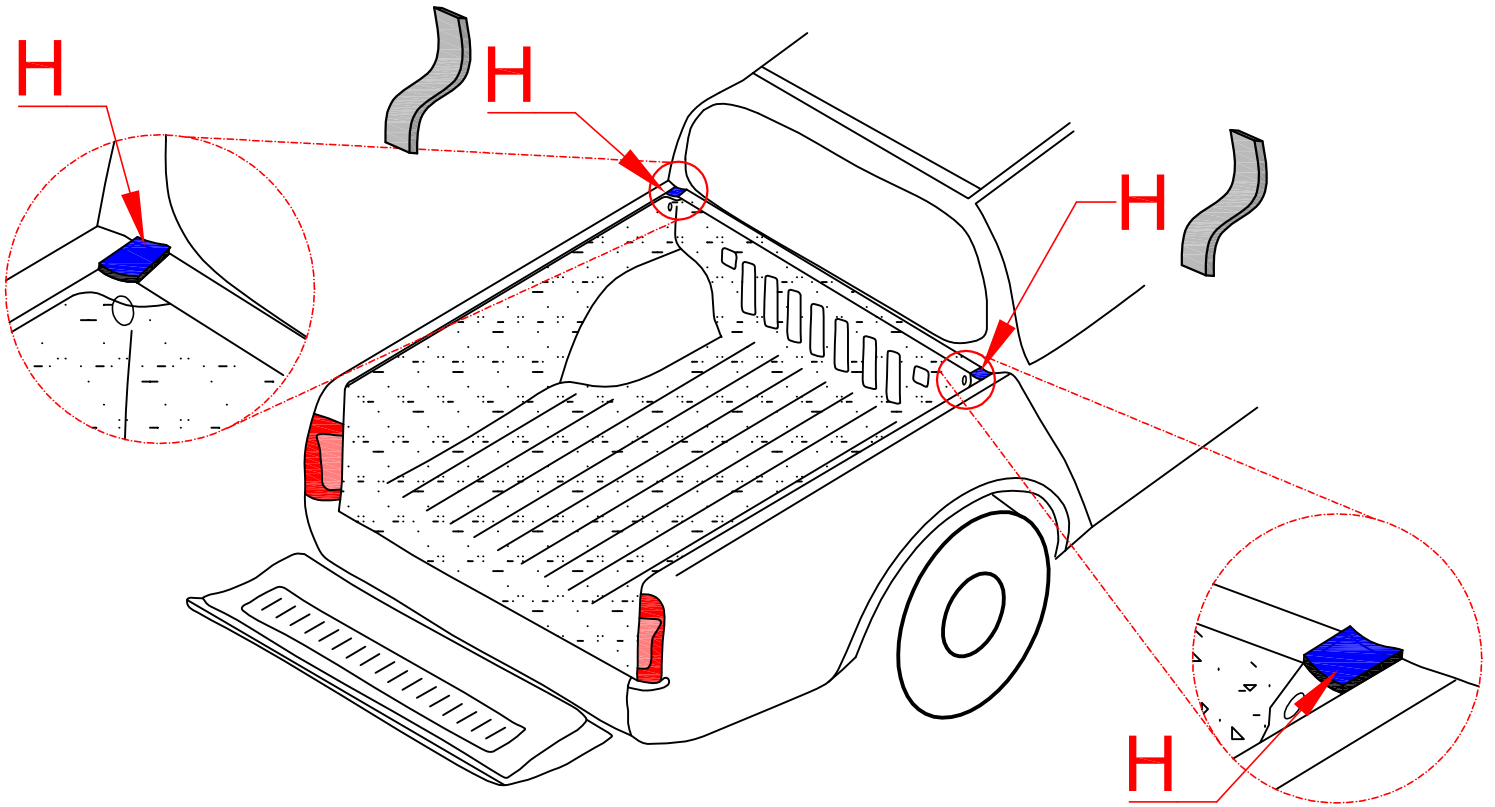


26.

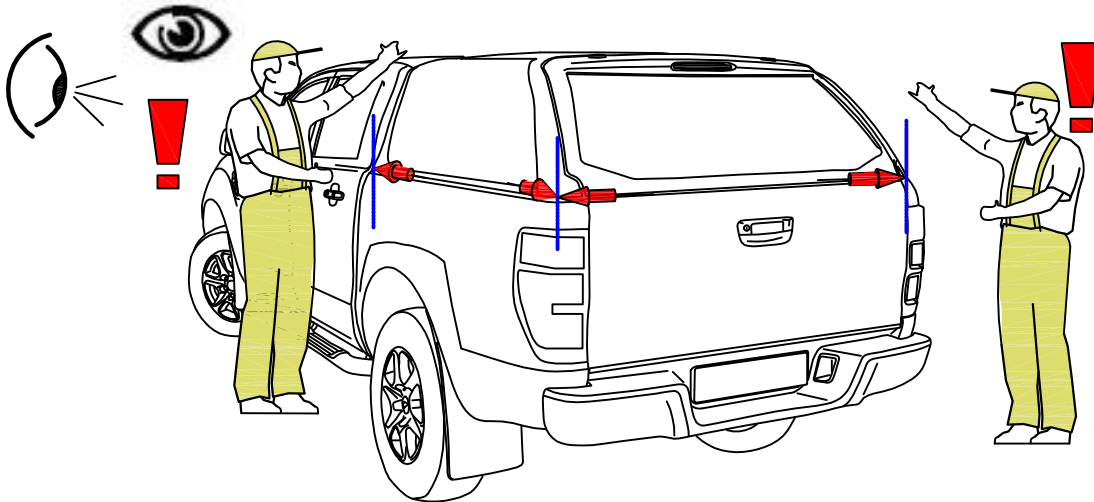
Please check & eventually seal the cargo area.

Bitte prüfen und wenn nötig die Ladefläche zusätzlich abdichten

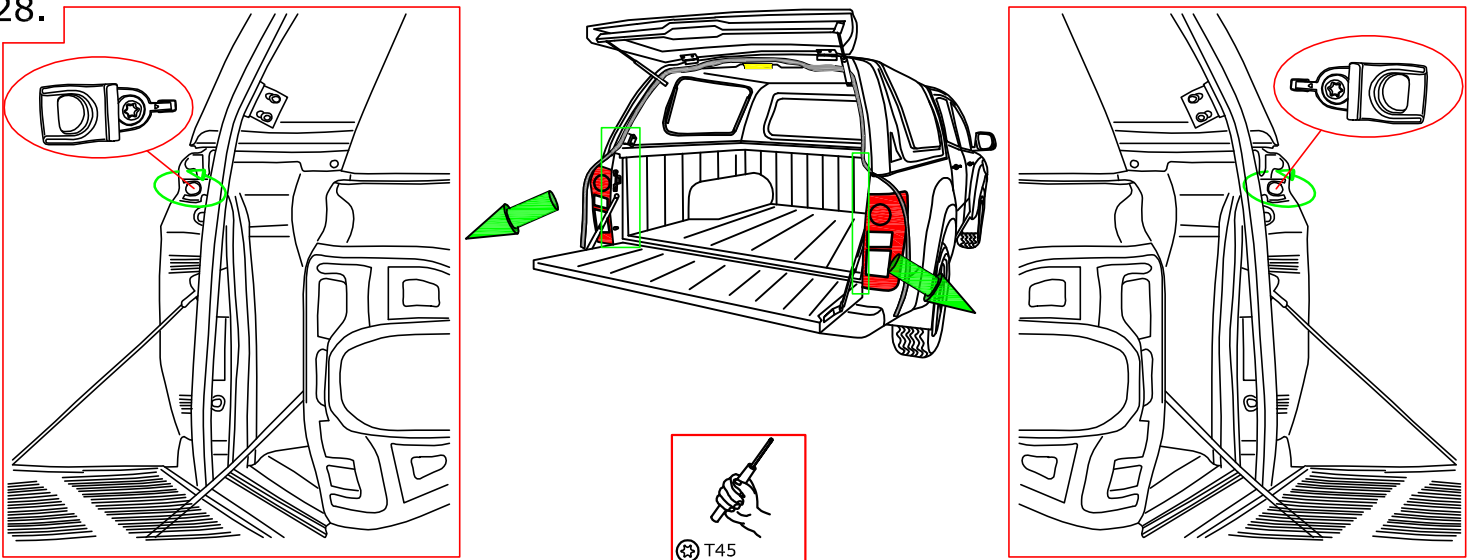
Proszę sprawdzić i ewentualnie uszczelnić konstrukcję paki ładunkowej.



27.

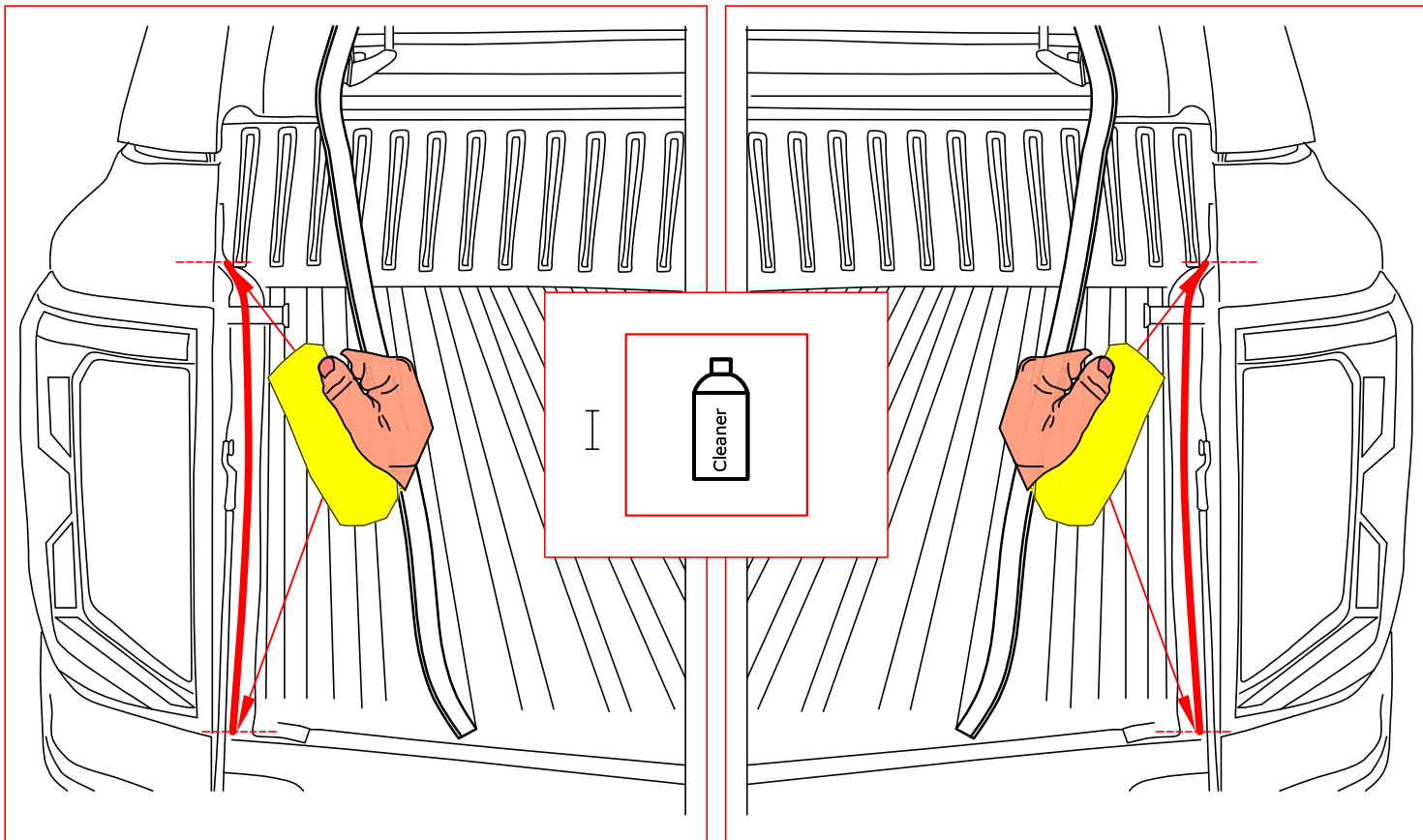


28.

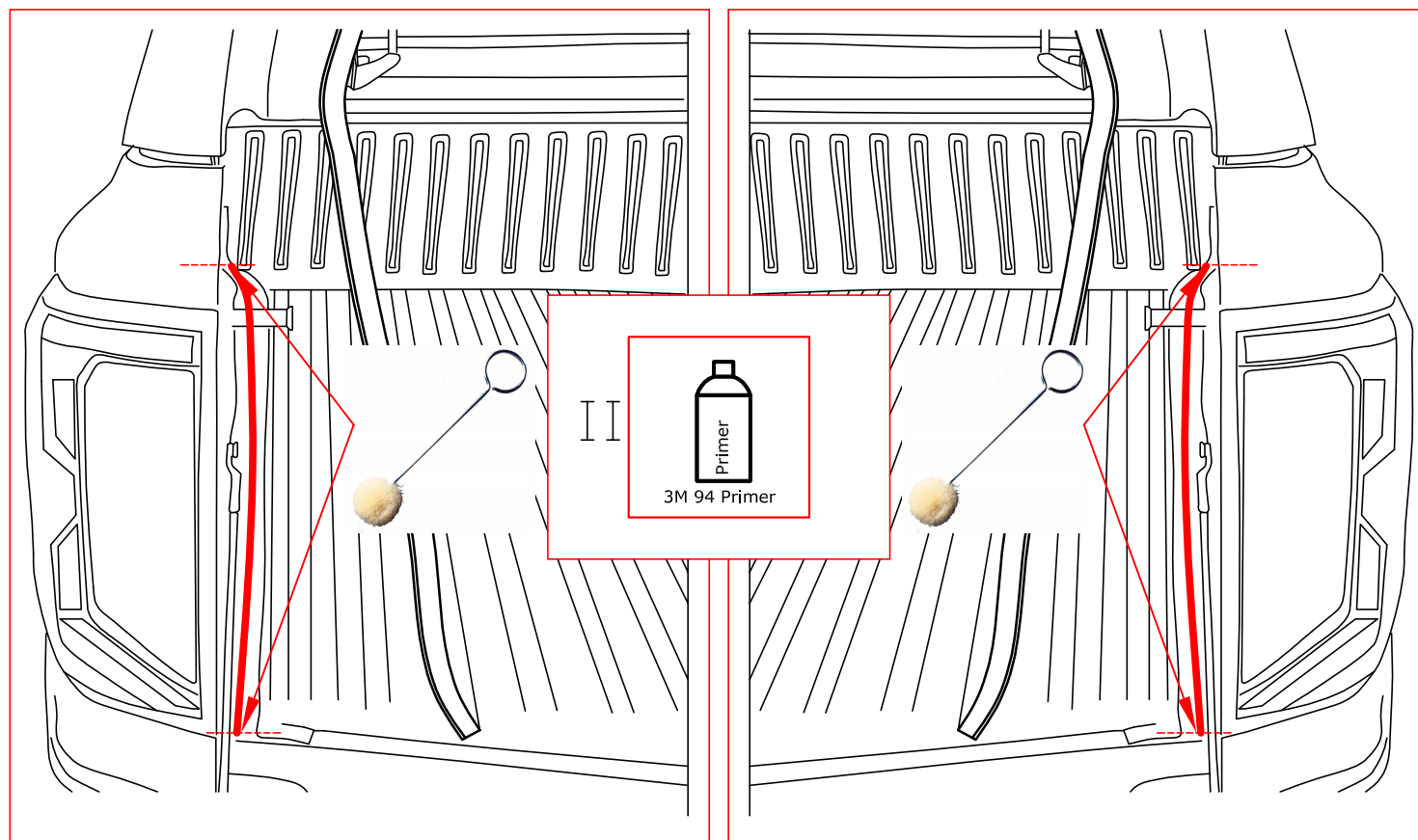


29.

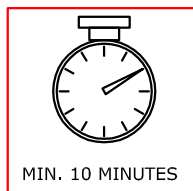
Protector assembly/ Wasserprotektor montage/ Montaż protektora



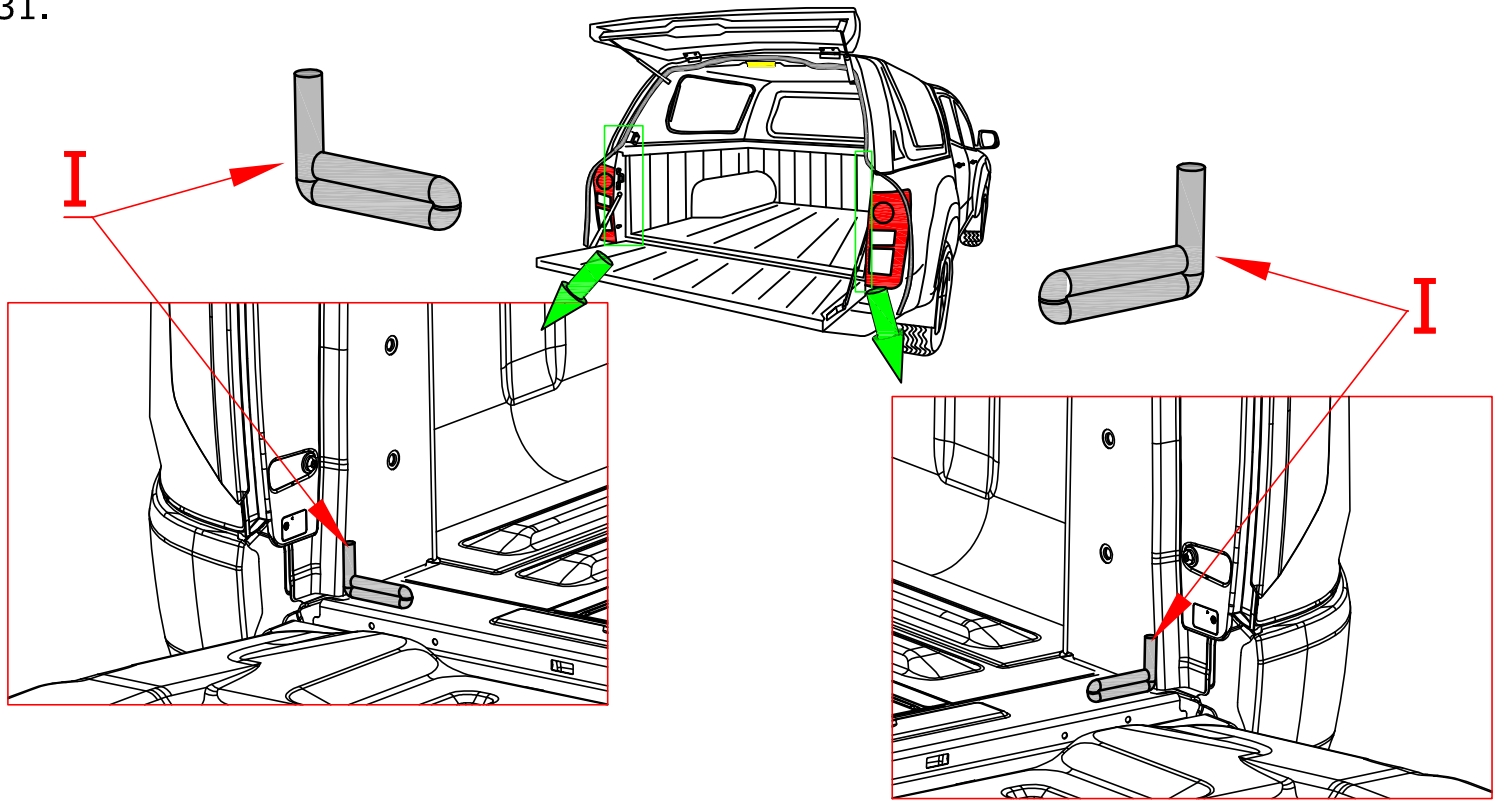
30.



III

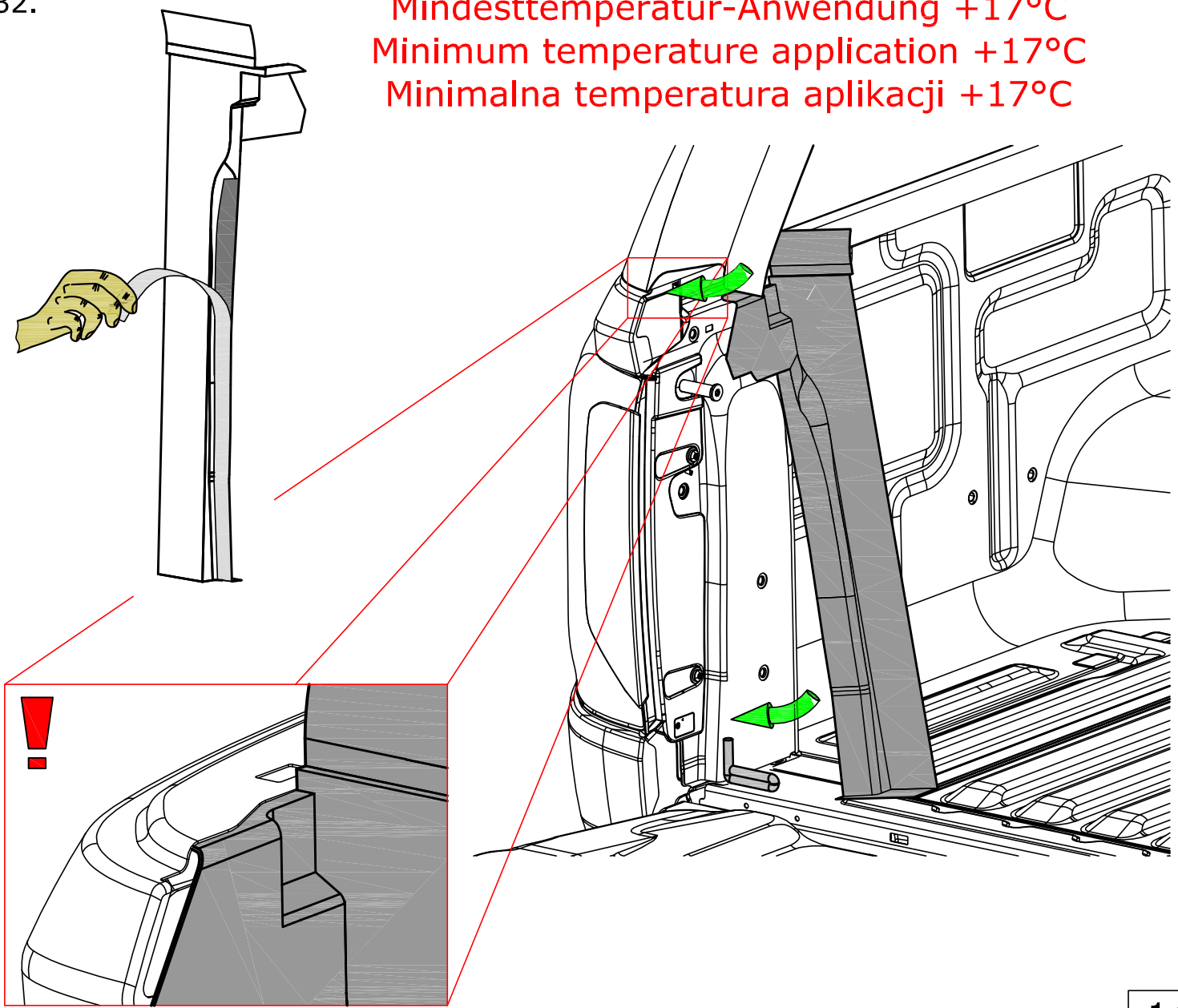


31.

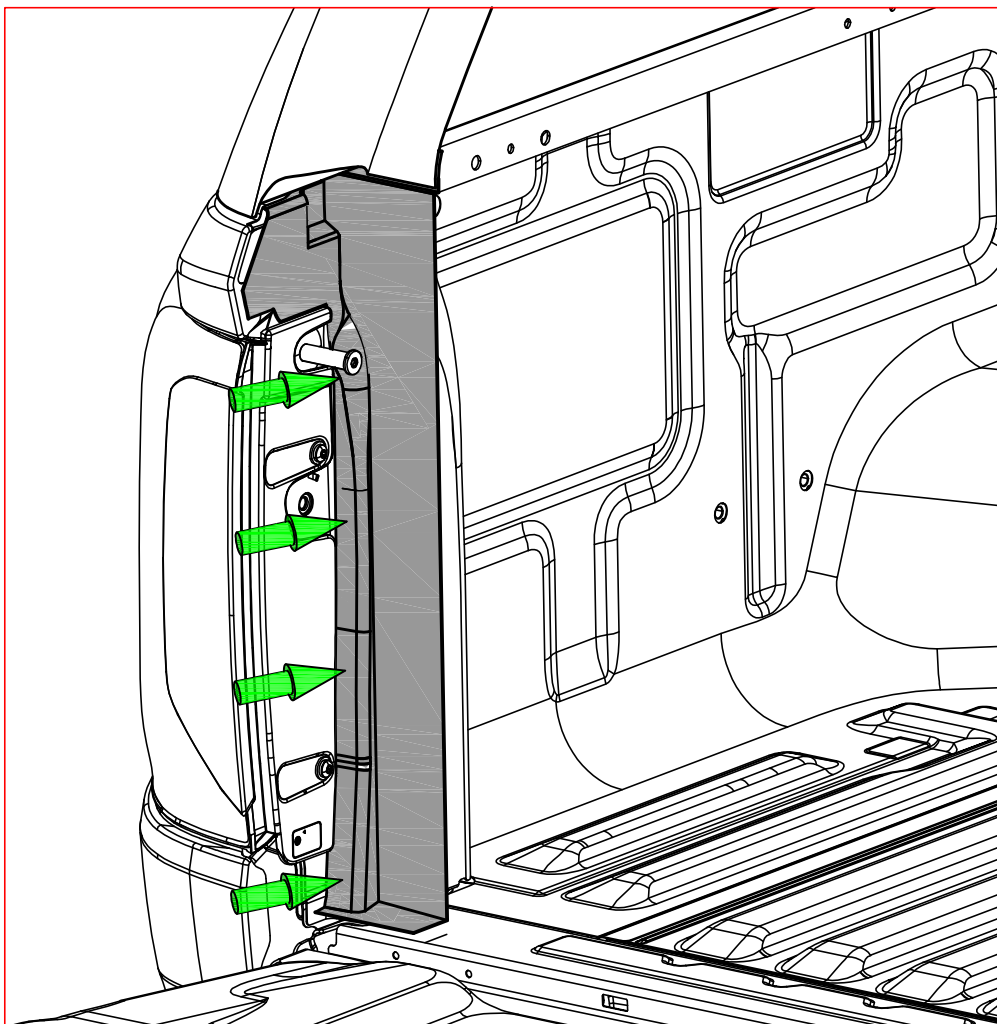


32.

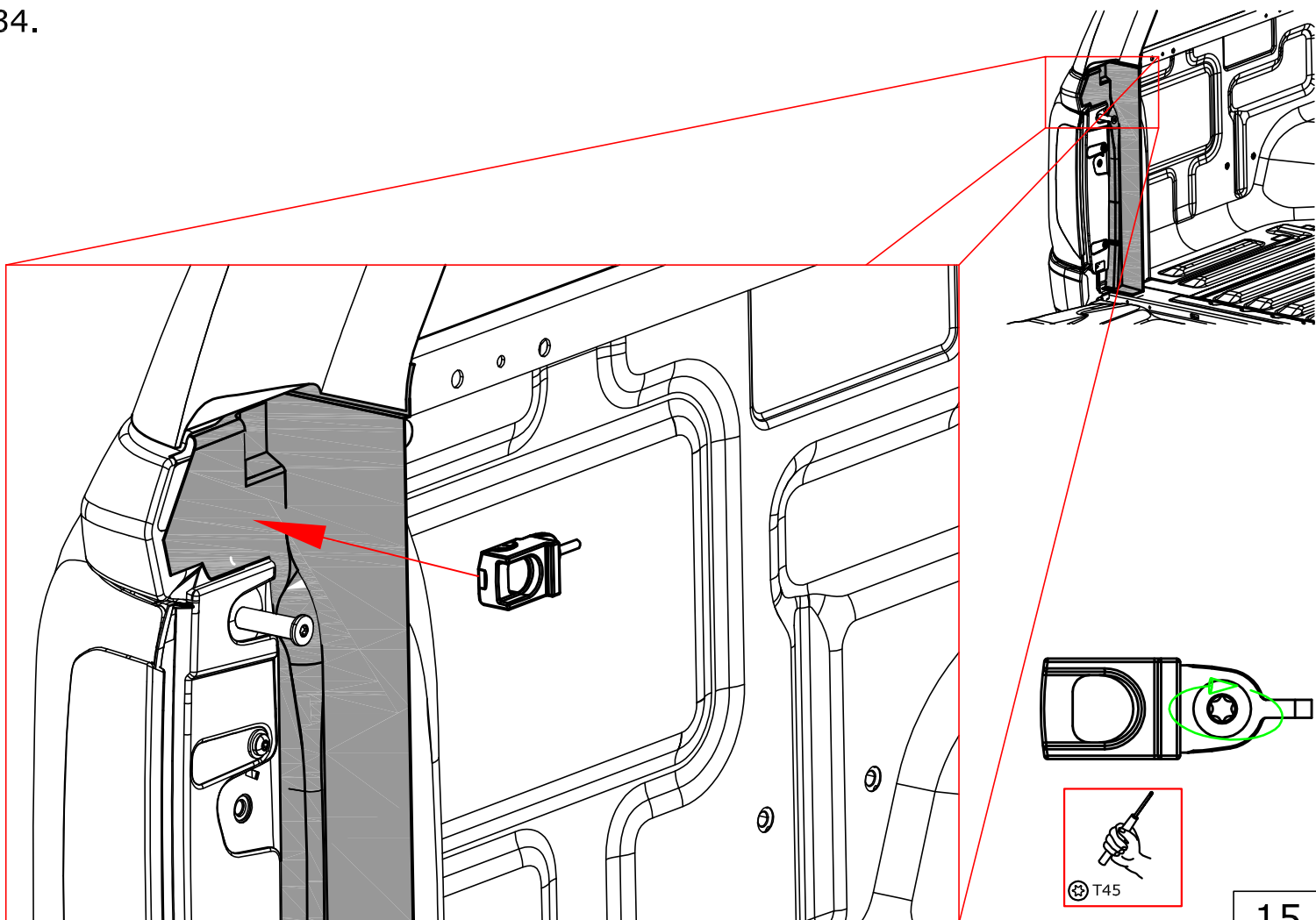
Mindesttemperatur-Anwendung +17°C
Minimum temperature application +17°C
Minimalna temperatura aplikaciji +17°C



33.

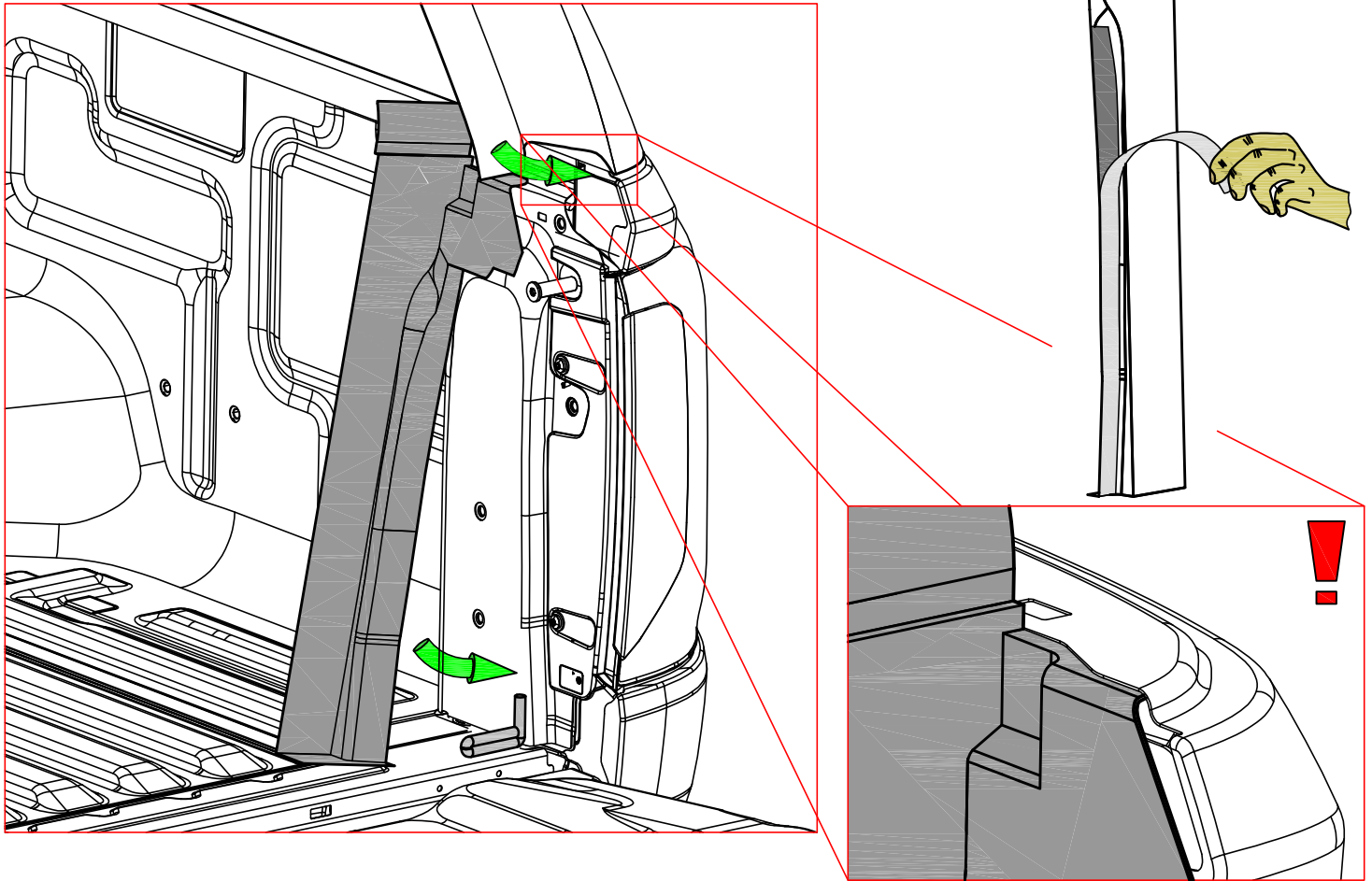


34.

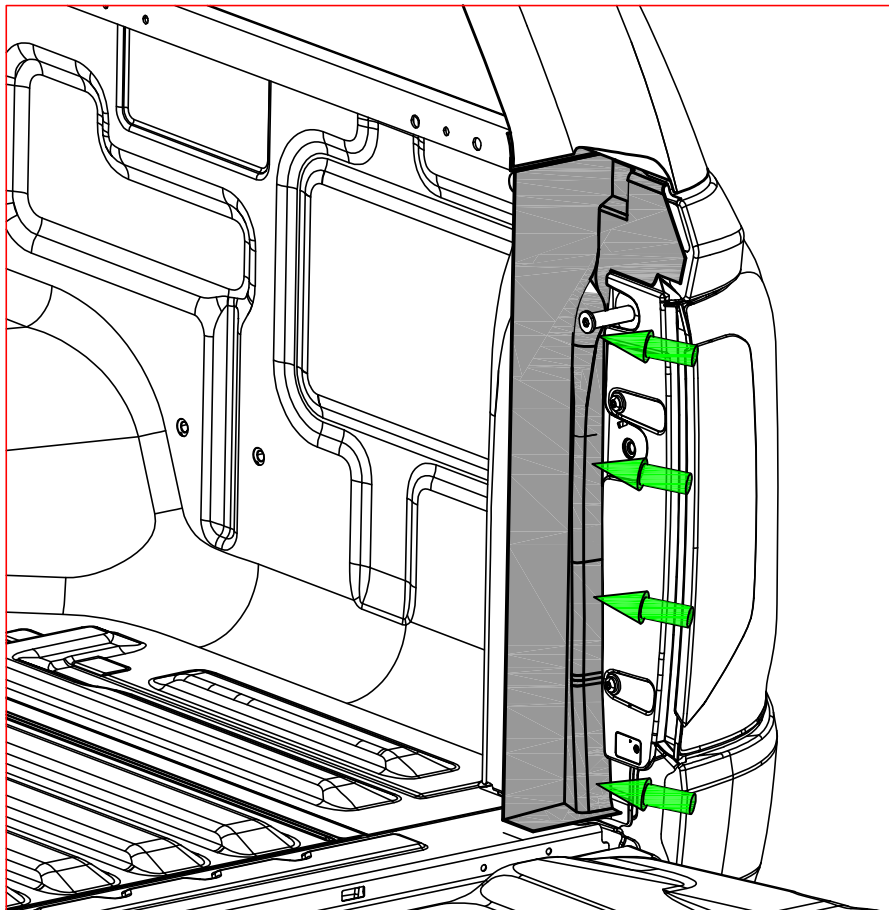


35.

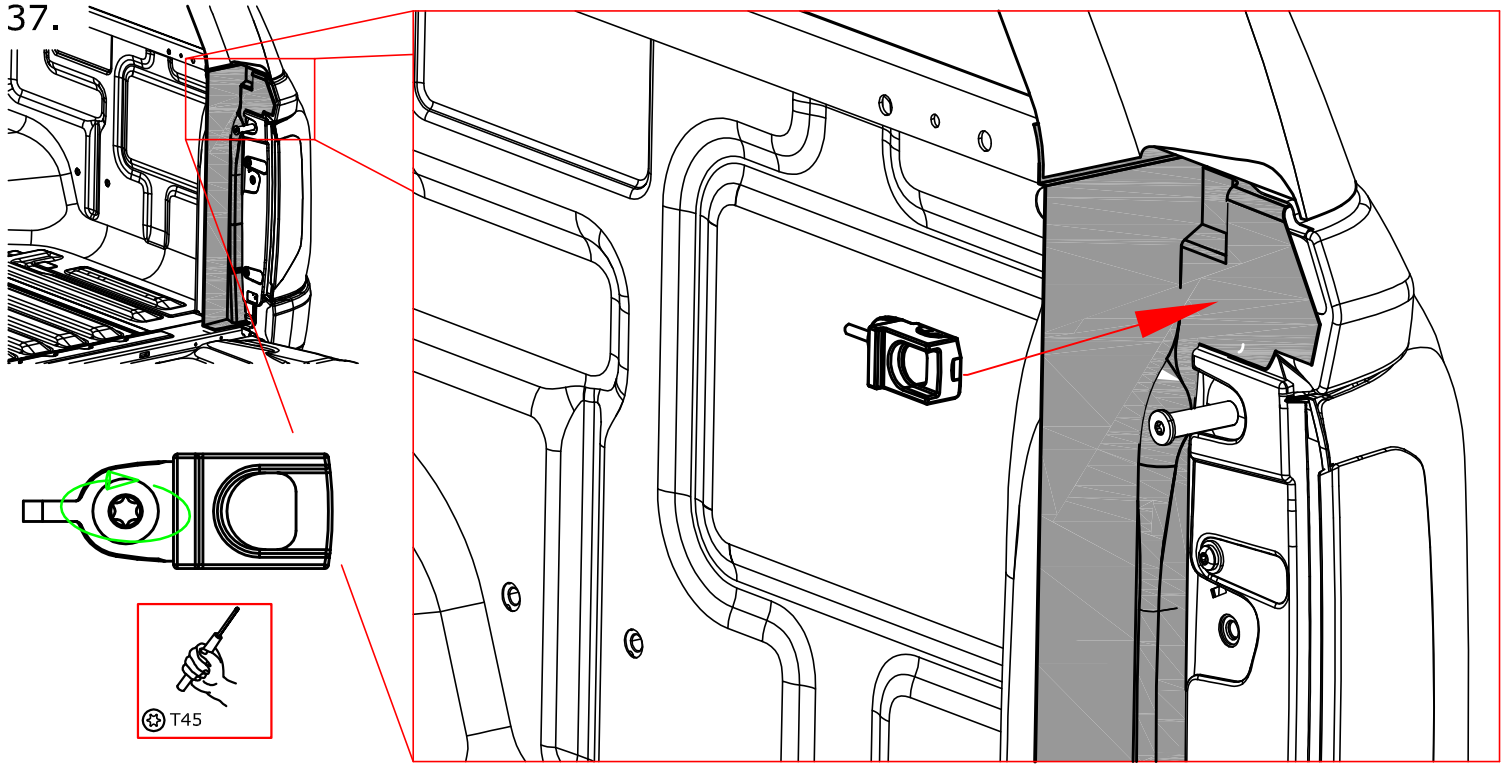
Mindesttemperatur-Anwendung +17°C
Minimum temperature application +17°C
Minimalna temperatura aplikaciji +17°C



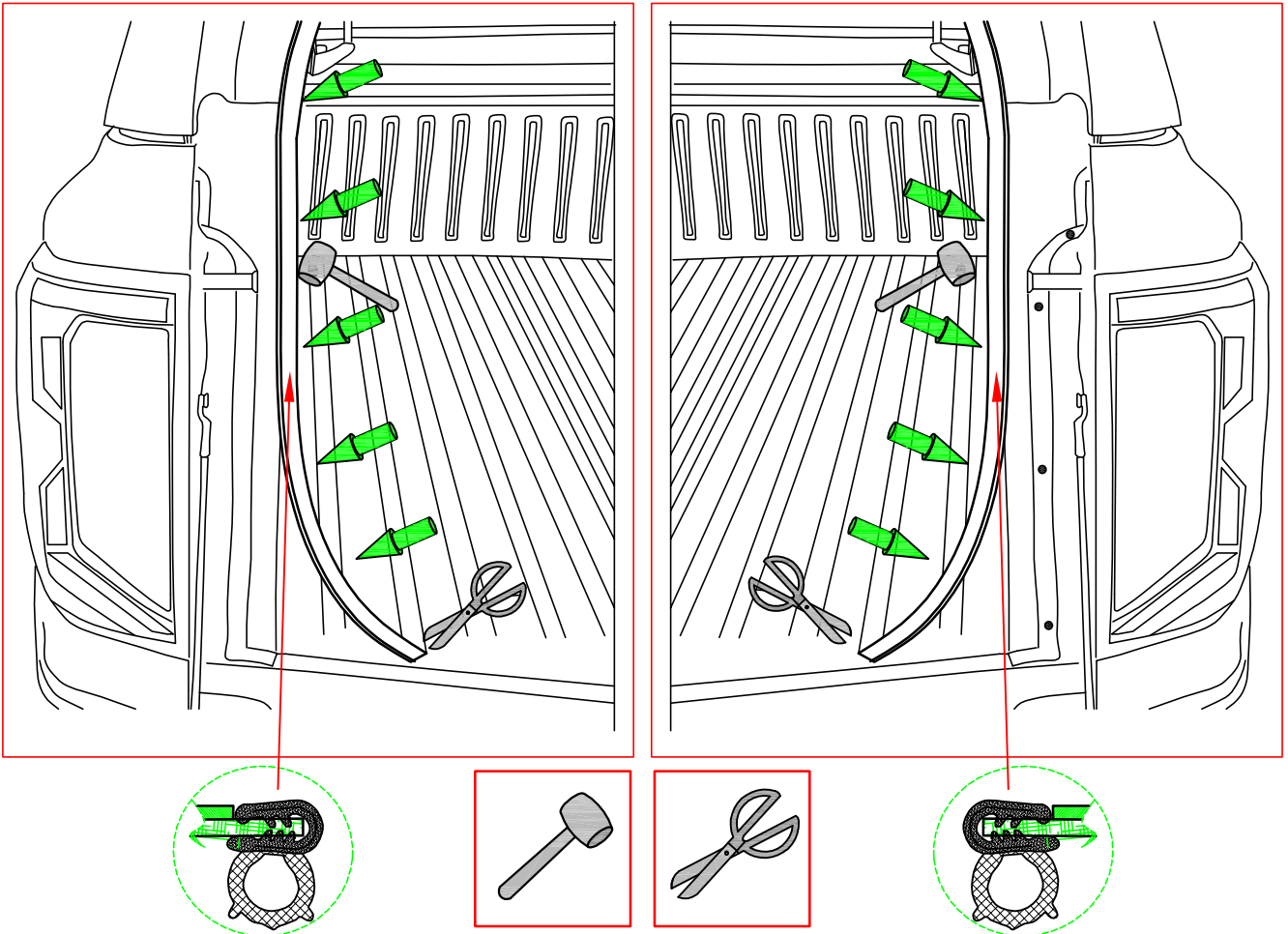
36.



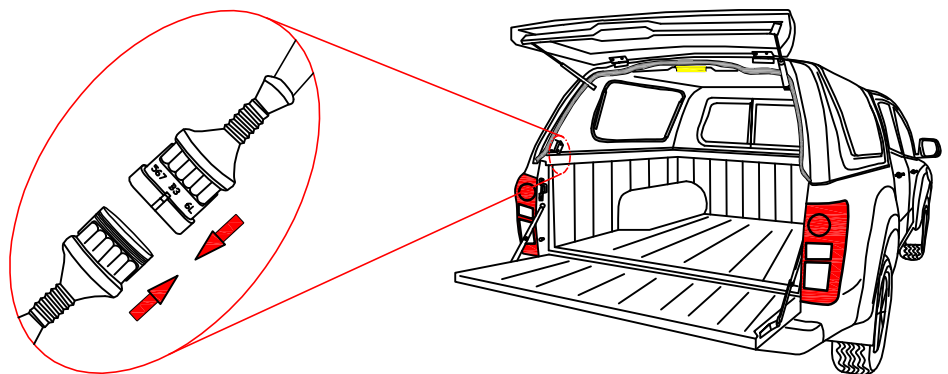
37.



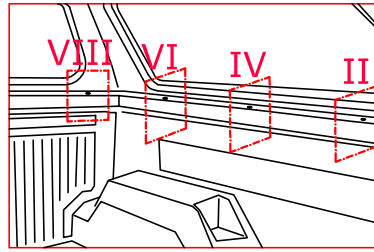
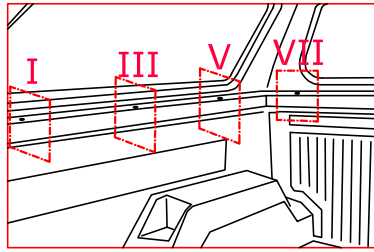
38.



39.

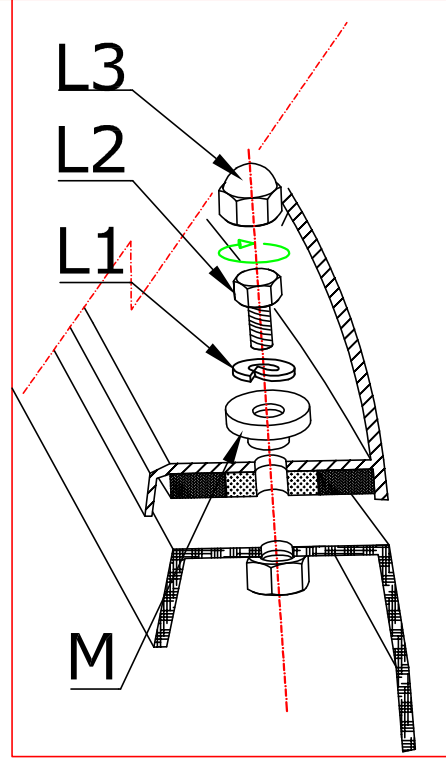
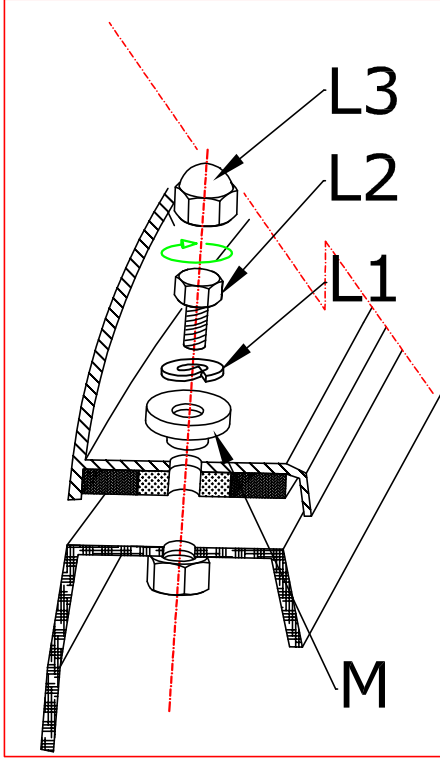


40.

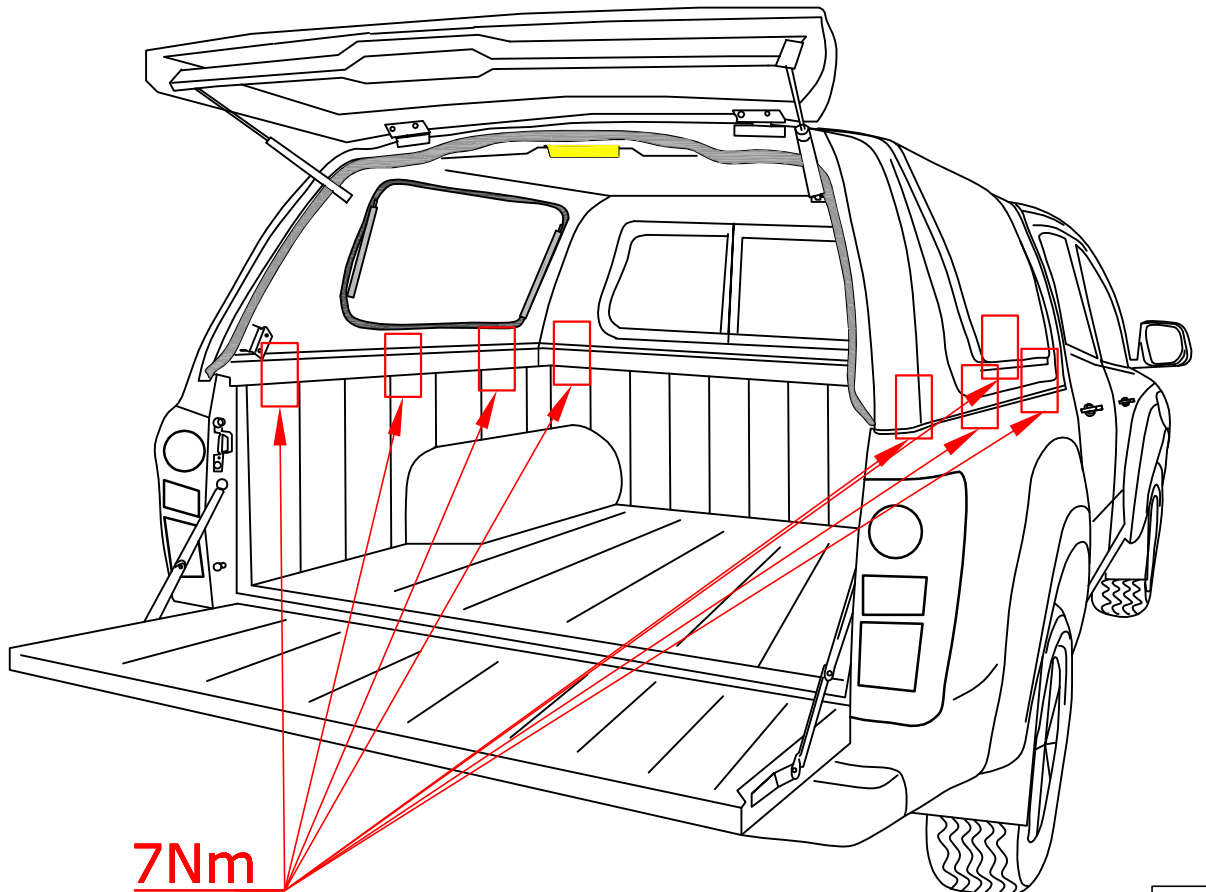


I, III, V, VII

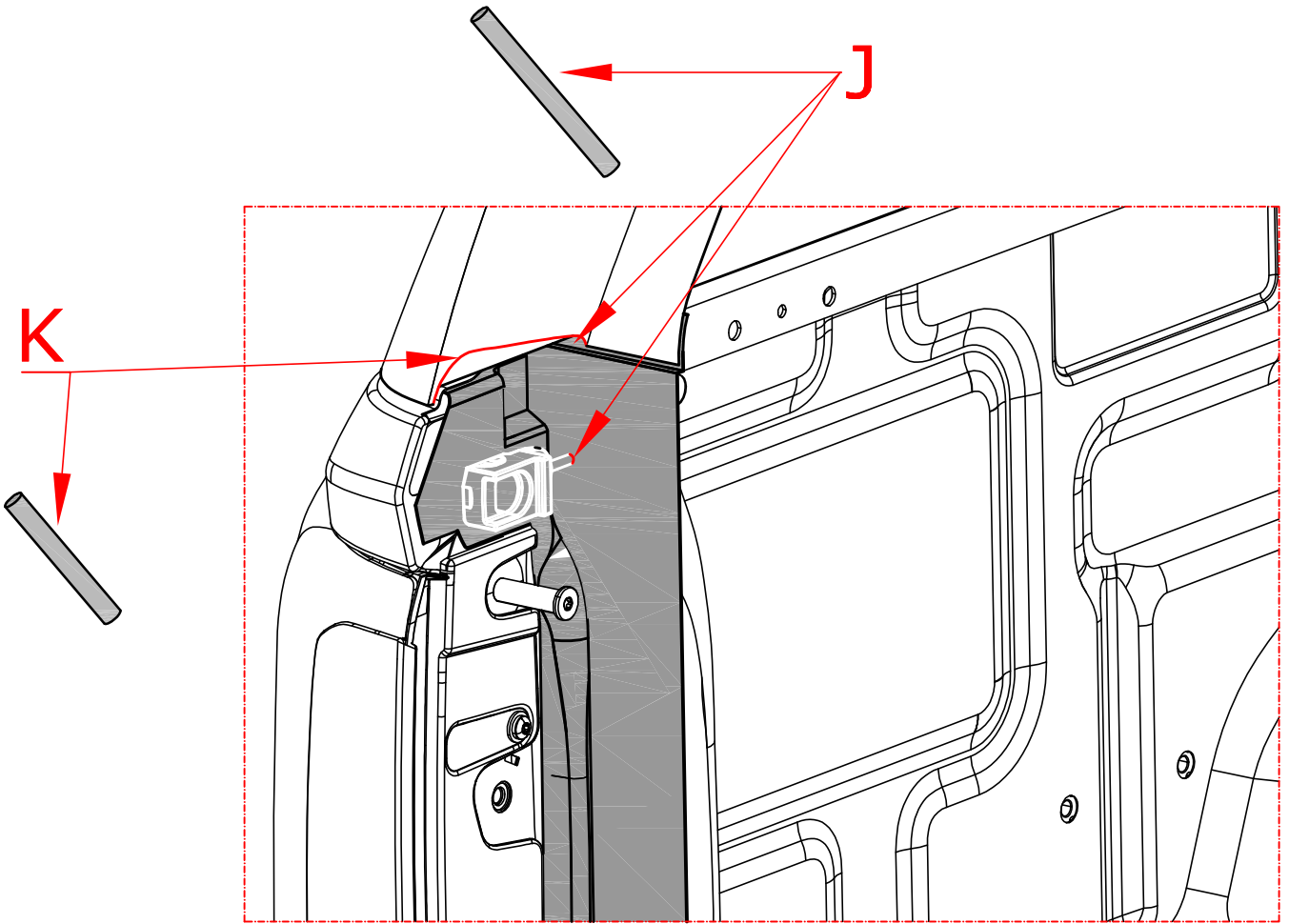
II, IV, VI, VIII



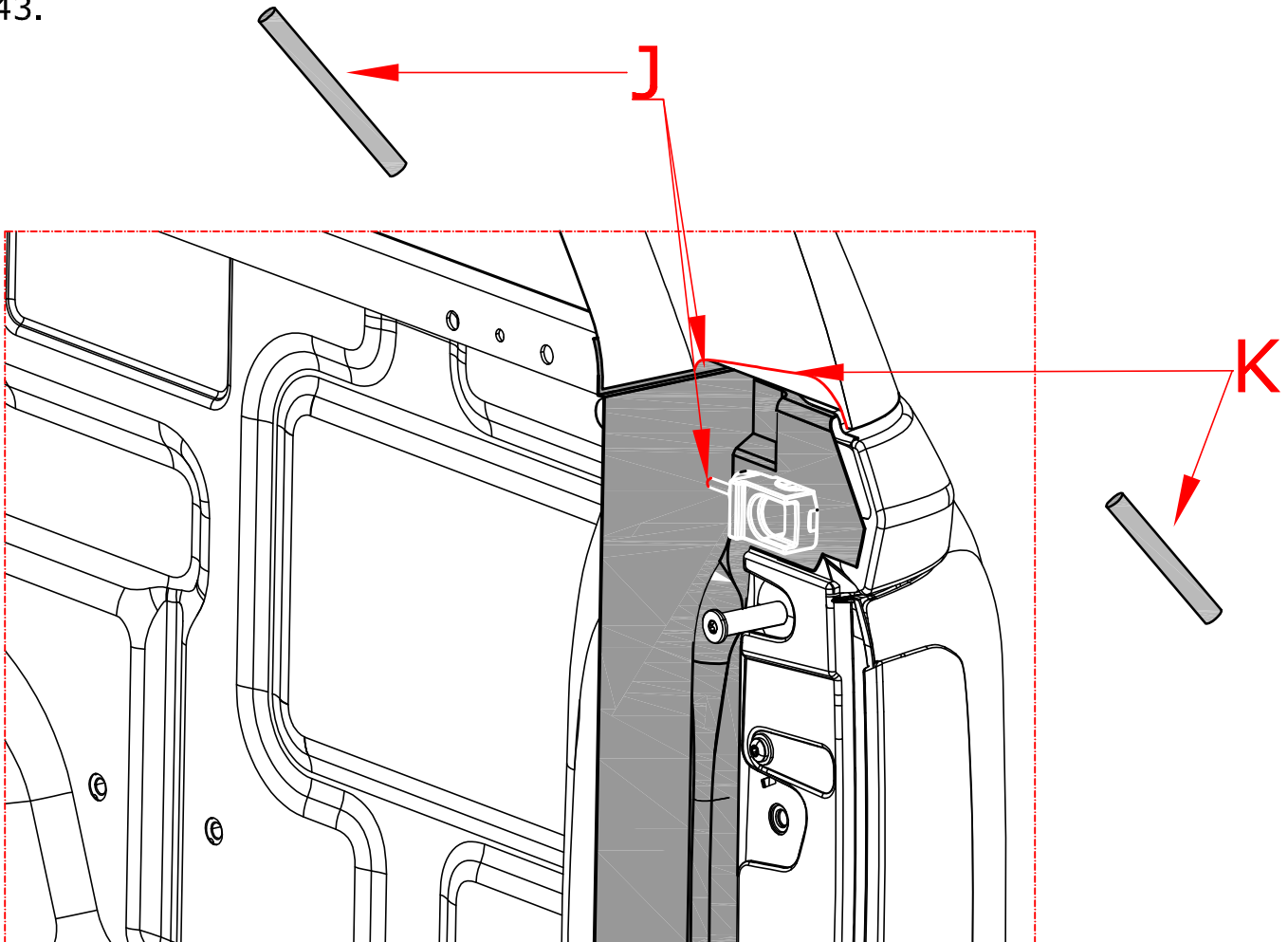
41.



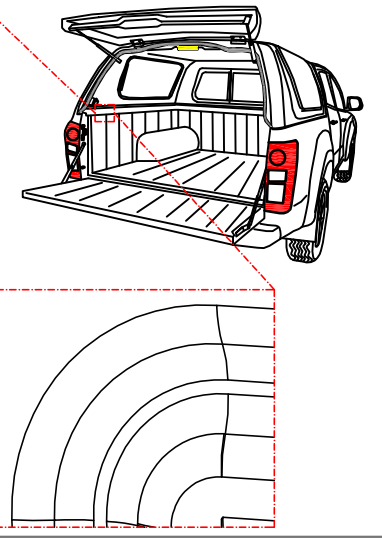
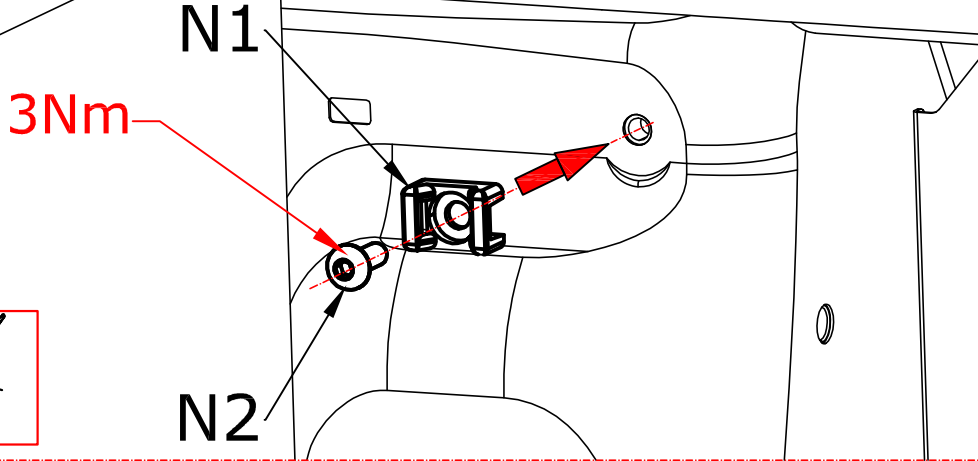
42.



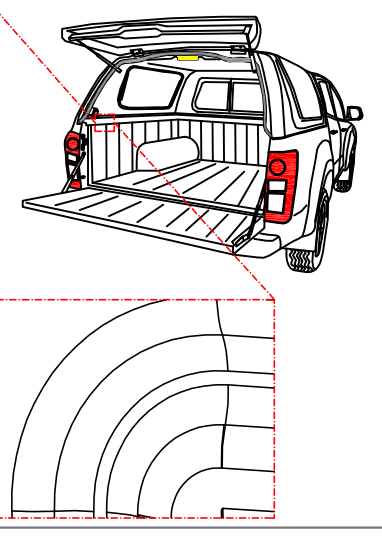
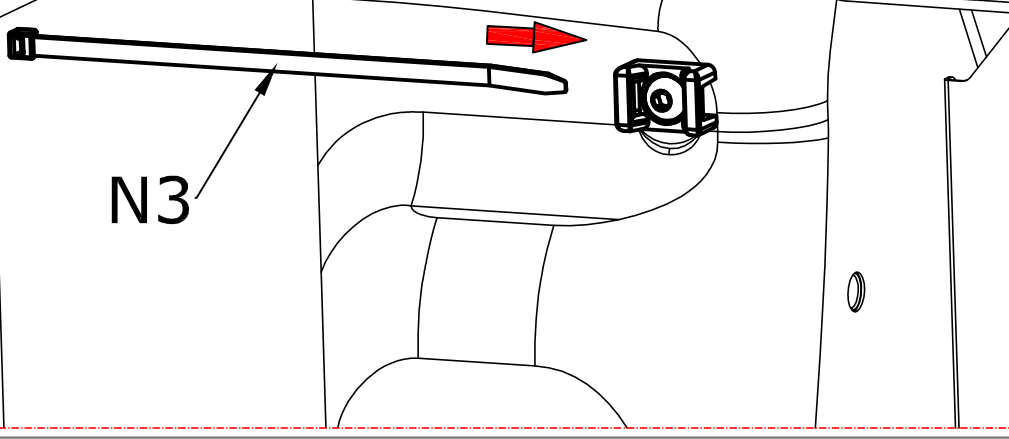
43.



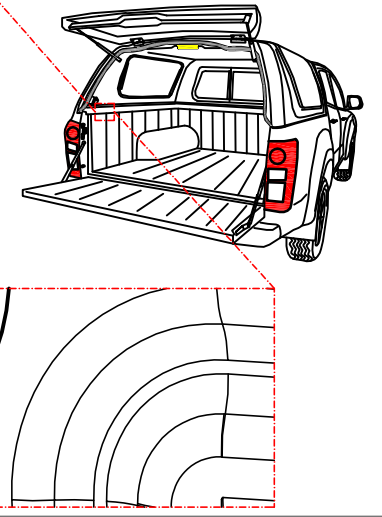
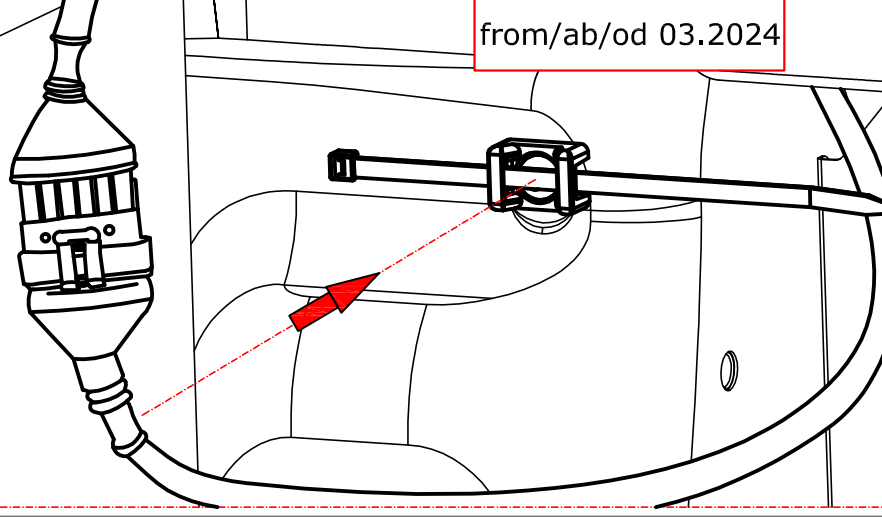
44. from/ab/od 03.2024



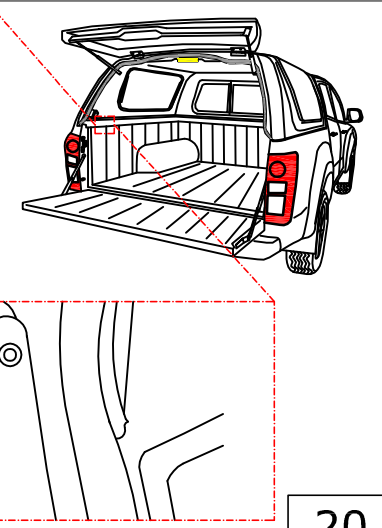
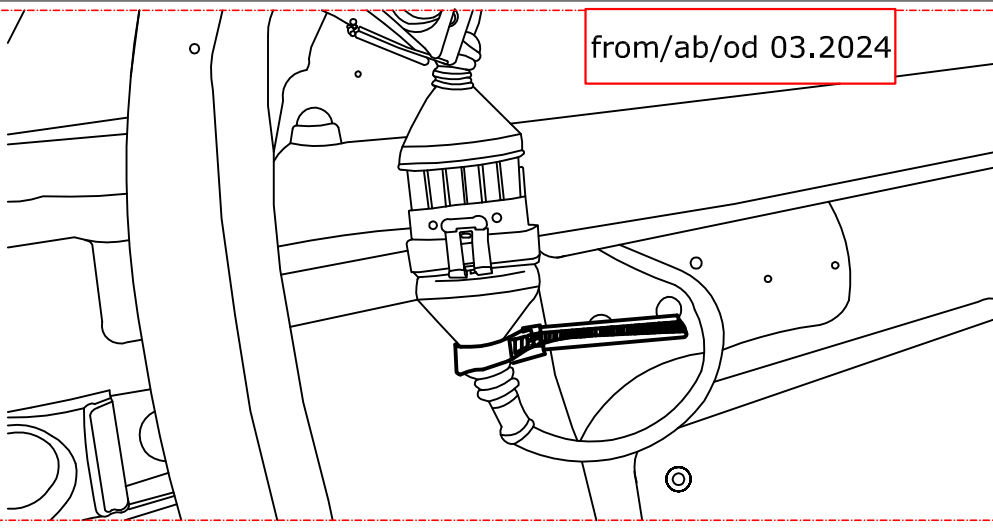
45. from/ab/od 03.2024



46. from/ab/od 03.2024

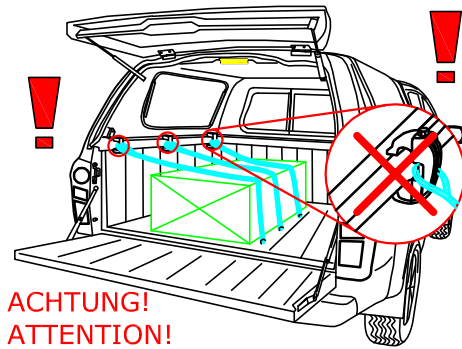
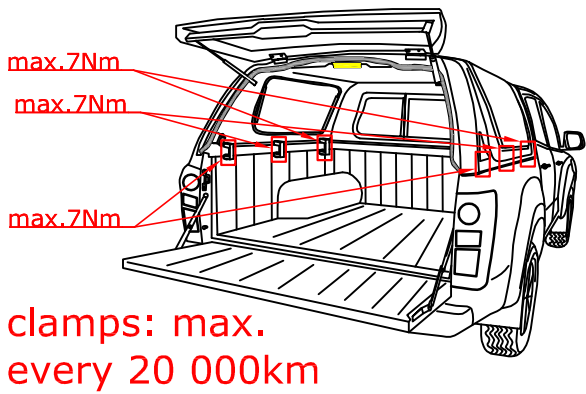


47. from/ab/od 03.2024

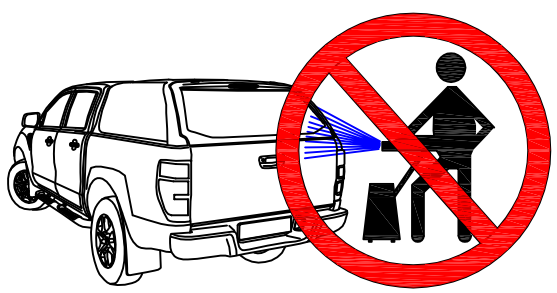


ATTENTION! Check hardtop position and locking adjustment after drive test.
 ACHTUNG! Überprüfen Sie nach der Probefahrt die Hardtop-Position und die Verriegelungseinstellung.

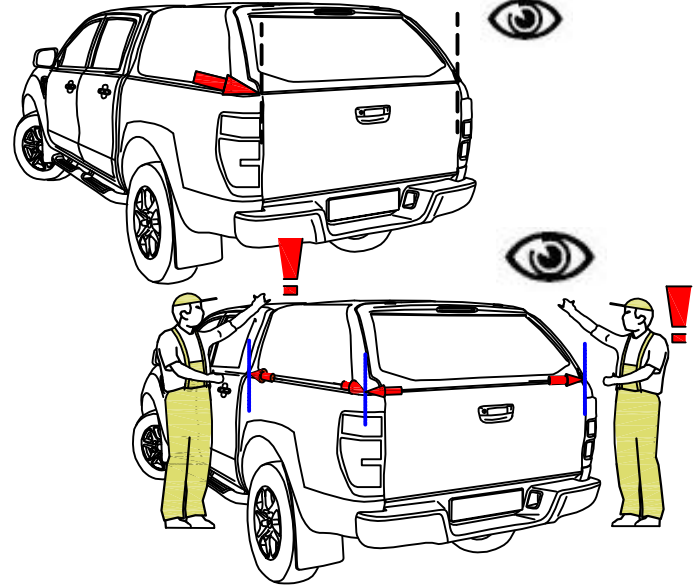
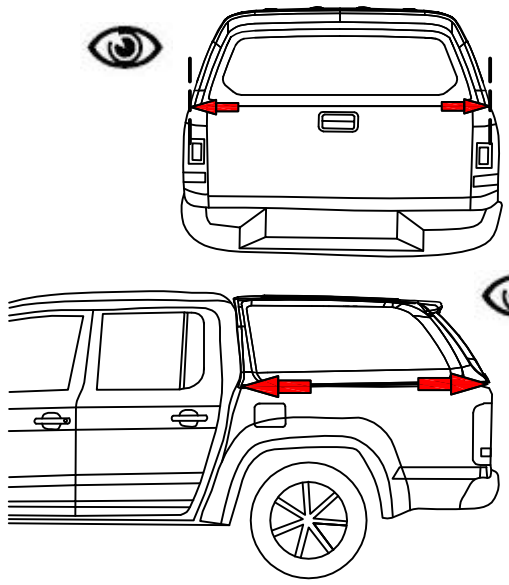
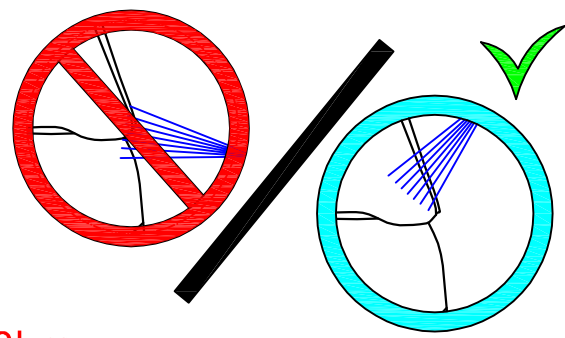
UWAGA! - Sprawdzić pozycję nadbudowy oraz prawidłowe rygłowanie zamka po jeździe testowej.



- max. maintenance interval:
 20 000 km



hardtop position: max. every 20 000km



adjustments of the halter: max. every 20 000km

